STE JAARGANG NO: 209 DINSDAG, 7 SEPTEMBER 1971

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000

Handel en bedrijfsleven functioneren normaal

VAKCENTRALES TOCH TEVREDEN OVER EERSTE DAG AKTIE

Staking in Suriname mislukt

PARAMARIBO – Hoewel de toestand aan het stakingsfront in Suriname nog heel onoverzichtelijk is staat het nu wel zo goed als vast dat de door de vier vakcentrales uitgeschreven aktie om de regering te dwingen bepaalde sociaal-economische maatregelen te nemen een flop is geworden. Slechts een gering percentage van de Surinaamse werknemers gaf gisteren gehoor aan het stakingsparool en vanmorgen was het aantal werkwillenden nog groter. Niettemin hebben de vier vakcentrales gisteravond een communiqué uitgegeven waarin bekend wordt gemaakt dat de aktie een onverdeeld succes is geworden. „Wel heeft de Kamer van Koophandel en fabrieken samen met de Vereniging Surinaams Bedrijfsleven een campagne tegen de totale vakbeweging op touw gezet door de bedriegelijke indruk te wekken dat de handelszaken normaal open zijn, terwijl in feite slechts een handjevol personeelschefs de zaken trachtte draaiend te houden," aldus de vakcentrales.

Kort geding tegen bonden

Vanmorgen dienden voor de rechter te Paramaribo vier korte gedingen aanhangig gemaakt zijn door de Surinam Aluminium Company, de Billiton Mij, de Bruynzeel Houtmaatschappij en de Stichting machinale landbouw te Wageningen tegen de bestuursleden van de bedrijfsbonden van de vakcentrales waarbij deze bonden zijn aangesloten.

Volgens de maatschappijen hebben de bonden een staking afgekondigd die in strijd is met de bestaande cao's. De maatschappijen hebben ook de vakcentrales gedaagd, omdat zij de bonden tot staken zouden hebben aangezet. De maatschappijen zeggen grote schade te zullen lijden door een staking en zij verzoeken de rechter deze staking af te gelasten. Wanneer de bonden en vakcentrales hieraan geen gehoor geven vorderen zij een bedrag van honderdduizend Surinaamse gulden per stakingsdag. De gedagvaarde bonden zijn: de Paranam werknemersbond, de Billiton mijnwerkersbond, de Bruynzeel werknemersorganisatie, de Wageningen werknemersbond en ook de moederbond en C47.

Vanmorgen bij het begin van de tweede stakingsdag was het in Paramaribo evenals gisteren volkomen rustig. Uit niets viel op te maken dat er een staking aan de gang is. Bij de overheid verwachtte men dat het percentage stakende ambtenaren niet groter zou zijn dan gisteren, toen 12 procent van het personeel verstek liet gaan. Bij het bedrijfsleven blijft het moeilijk om het stakingspercentage nauwkeurig te bepalen. Vast staat dat het overgrote deel van de winkels en bedrijven normaal werken.

Het Surinaamse ochtendblad „De vrije stem" noemde de staking in een hoofdartikel vanmorgen een flop. „Daarover zullen ook de vakbondsleiders het met ons eens moeten zijn. Een algemene staking heeft tot doel de normale functionering van de gemeenschap te doen stoppen, dat gebeurde gisteren niet. De vakbondsleiders zijn er niet in geslaagd de handel, industrie, communicatie, produktie, administratie en andere vitale dienstverleningen lam te leggen," aldus het dagblad „De vrije stem."

Tropische storm passeert Aruba

ORANJESTAD – Tegen elf uur vanmorgen werd volgens de Metereologische dienst op Aruba het passeren van een tropische storm verwacht. Deze zou op ongeveer tien mijl uit de kust het eiland voorbijtrekken. Er werd gewaarschuwd voor rukwinden met een kracht van vijftig knopen. Sinds vannacht half vier heeft Aruba een voorproefje gehad van deze tropische storm, welke voor voortdurende regen zorgde.

Via alle radiostations op Aruba, werd de eigenaren van schepen verzocht voorzieningen te treffen voor hun boten. Degenen die zich op zee bevonden werd aangeraden terug te keren naar Aruba. Er werd verder gewaarschuwd voor zware regenbuien. Op Aruba zelf was het telefoonverkeer in de war. Zo was het Amigoekantoor niet bereikbaar en evenmin het ANP. Er kon niet meegedeeld worden of er zich persoonlijke ongevallen hadden voorgedaan.

Gaston Defferre:

Doodstraf voor leiders drugbenden

PARIJS – Burgemeester Gaston Defferre van Marseille heeft gisteravond verklaard dat hij de doodstraf ingevoerd wil zien voor de leiders van Franse narcoticabenden. In een interview voor de Franse staatsradio zei hij, speciaal te doelen op de mensen die aan het hoofd staan van de geheime laboratoria in het gebied van Marseille, waar heroine wordt bereid uit morfine.

Volgens Defferre wordt Marseille zelf, lange tijd slechts een tussenstation voor de handel in verdovende middelen, een plaats waar de drugs worden gebruikt. In antwoord op Amerikaanse kritiek op het ongestraft opereren van drugbonzen in het gebied van Marseille zei Defferre, die tevens socialistisch parlementslid is, dat de strijd ook moet worden gevoerd „op de grote wereldmarkt, te weten de Verenigde Staten.....

BARBER – De schooljeugd van Barber en omgeving heeft aan de ernstige regenval van de afgelopen nacht en die van vanmorgen een vrije dag overgehouden. Ook al zouden de jongelui bereid geweest zijn een nat pak te halen om naar school te gaan, een rooi, welke in een rivier veranderd was, maakte de schoolgang toch onmogelijk. De foto geeft een beeld van de wateroverlast.

Kritiek op uitlatingen DP, NVP-U en Rigaud

MAN: „één gezamenlijk standpunt over Statuut"

WILLEMSTAD. – Het bestuur van de politieke partij MAN heeft in een verklaring gesteld het te betreuren dat de DP, de NVP–U en DP-fractieleider S. Rigaud n.a.v. het bezoek van de Nederlandse parlementaire delegatie afzonderlijk hun standpunten naar voren hebben gebracht omtrent het Statuut. MAN is van mening dat de Antilliaanse partijen beter na degelijke discussie en inspraak van alle werknemers- en werkgeversorganisaties tot een gezamenlijk standpunt van de Nederlandse Antillen komen.

In het communiqué van MAN wordt gezegd: „De ondoordachte en overhaaste verklaringen van de DP, NVP–U en de heer Rigaud zijn weliswaar typerend voor de traditioneel enge visies van onze oude politieke leiders, maar niettemin funest voor onze onderhandelingspositie bij de komende tripartite besprekingen. Waar Nederland haar standpunt notabene door iemand van de oppositie voor alle partijen laat uitspreken, vinden onze „leiders" het nodig ieder hun eigen eng standpunt via communiqués rond te bazuinen. Onze politieke verdeeldheid en dus onze zwakte is aldus zelfs voor het begin van de onderhandelingen bekend.

De MAN weigert pertinent om zich te laten uitlokken om zijn eigen standpunt nu te uiten. Eenieder die trouwens hierin geïnteresseerd is kan er ons Aktie-programma op naslaan. Wel verklaren wij ons bereid om in overleg met alle politieke partijen en na een degelijke discussie en inspraak van alle werknemers en werkgeversorganisaties tot een gezamenlijk standpunt van de hele Nederlandse Antillen te komen.

Onze toekomstige politieke onafhankelijkheid dient onder geen enkele voorwaarde onder druk van de Nederlandse publieke opinie te worden geaccepteerd. Voor iedere weldenkende Antilliaan is het immers onaanvaardbaar dat Nederland nogmaals een voor onze toekomst zo belangrijke beslissing neemt of afdwingt. Onze toekomstige politieke onafhankelijkheid moet een vrijwillige en bewuste keuze zijn op onze voorwaarden en op het door ons gekozen moment", aldus de verklaring van MAN.

Vliegramp bij Hamburg met vakantiecharter

HAMBURG – Een Westduits chartervliegtuig is gisteravond kort na het vertrek van het vliegveld Hamburg-Fuhlsbuettel voor een vlucht naar Malaga verongelukt. De berichten over het aantal doden onder de 115 passagiers en zes bemanningsleden lopen uiteen van 85 tot ongeveer dertig. Alle inzittenden zouden Duitsers zijn.

Het toestel was een tweemotorig in Engeland gebouwd straalvliegtuig van het type BAC-111 van de in Muenchen gevestigde chartermaatschappij „Pan International", die vooral goedkope jeugdreizen organiseert. De machine kwam uit Duesseldorf en was via Frankfort en Hannover naar Hamburg gevlogen. Een minuut na het vertrek uit Hamburg zond de piloot een noodsignaal uit wegens een storing in een van de straalmotoren. Direct daarop werd de radioverbinding verbroken.

De piloot heeft nog gepoogd een noodlanding te maken op de autoweg Hamburg-Kiel. Het toestel vloog echter bij Hasloh, op circa 10 km ten noorden van Hamburg, tegen een viaduct. Of er zich voordien al een ontploffing aan boord had voorgedaan, is niet duidelijk. Het toestel vloog na de botsing in brand en het duurde lange tijd, voordat de brandweer het vuur meester was.

Volgens ooggetuigen konden nog verscheidene passagiers het toestel verlaten. De wrakstukken liggen over enige honderden meters verspreid bij het riviertje de Muehlenau.

Piloten gered

De brandweer bracht 45 gewonden naar ziekenhuizen in Hamburg. Zes der gewonden zijn inmiddels bezweken. De eerste en tweede piloot hebben slechts lichte verwondingen opgelopen. Eerstgenoemde heeft in totaal als militair en burgerpiloot 2.900 vlieguren gemaakt, waarvan ongeveer 1.300 met toestellen van het type BAC-111.

Het verongelukte vliegtuig had maandag al een vlucht naar Malaga gemaakt. Op de tweede reis waren in Hannover 58 passagiers en aan boord gekomen, gevolgd door 57 passagiers in Hamburg.

Het is het dertiende ernstige vliegtuigongeluk, dat sinds het einde van de oorlog in West-Duitsland is gebeurd. Het eerste van deze reeks was het neerstorten van een DC-6 van de KLM bij Frankfort op 22 maart 1952, waarbij 45 doden vielen.



Rente-protest tegen komst politiemannen

WILLEMSTAD – De partijleider van Frente Obrero, de heer W. Godett, heeft in een telegram geprotesteerd tegen de uitzending van wat hij noemt „koloniale politieagenten uit Nederlandse Antillen".

Volgens het telegram van de Frente-leider komen deze agenten ter versterking van de Nederlandse koloniale macht onder directe bevelen van de gouverneur en gezaghebbers als organen van het Koninkrijk. Daardoor worden mogelijkheden geschapen voor onderdrukking van de Antilliaanse bevolking en in het bijzonder van de arbeiders. Van 30 mei 1969 hebben de koloniale machthebbers blijkbaar geen lering getrokken. Wie moeilijkheden zoekt zal die krijgen. Vrees de wraakacties van de Antilliaanse arbeiders jegens uw hier woonachtige landgenoten", aldus het telegram van Godett – dat is ondertekend met „actieleider van het Bevrijdingsfront in de Staten van de N.A. – aan de Nederlandse regering.

Muskie begint zijn campagne

LOS ANGELES – Senator Edmund Muskie is gisteren een niet-aangekondigde campagne begonnen voor het kandidaatschap van de Democratische partij met het oog op de Amerikaanse presidentsverkiezingen van volgend jaar, door president Nixons economisch beleid te kenschetsen als een „presentje voor de zakenwereld". Muskie zei dit in een toespraak tot een katholieke arbeidsinstelling in Los Angeles.

Regering: „geweld tegen geweld"

Massale uitbraak Tupamaros

MONTEVIDEO – In totaal 111 Tupamaros – stadsguerrillastrijders in Uruguay – zijn er gisteren in geslaagd uit een gevangenis in Montevideo te ontsnappen via een nauwe tunnel die onder de gevangenismuur door naar een huis aan de overkant van de straat liep. Onder hen zijn drie van de voornaamste leiders van de guerrillabeweging, namelijk Raul Sendic, een voormalig student in de rechten die in 1963 de stadguerrillastrijders organiseerde om de arbeidersmassa te kunnen mobiliseren en diens naaste medewerkers Jorge Manera Lluveras en Julio Saenz die hoogleraar is geweest.

Toen maandagmorgen vroeg de laatste barriere bij het huis aan de overkant van de gevangenis was opgeruimd, werden de inwoners onder schot gehouden. Nadat een groep gevangenen via de tunnel het huis had bereikt, maakten de guerrillastrijders een gat in een muur tussen dit huis en een huis daarnaast dat geen uitzicht biedt op de gevangenis. De hele groep verdween daarna door de voordeur van dit laatste huis.

De politie heeft in de tunnel krikken, scheppen en ander graafmateriaal gevonden. De uitbraak werd maandagmorgen om vier uur pl. tijd door gevangenbewaarders ontdekt. Honderden politiemannen en militairen grendelden het gebied om de gevangenis af.

Geïrriteerd

De conservatieve regering van president Jorge Pacheco Areco is bijzonder geïrriteerd door deze geslaagde ontsnappingspoging, vooral omdat zij twee dagen geleden nog nieuwe, strenge maatregelen tegen linkse stadguerrillastrijders heeft toegezegd. In de afgelopen drie jaar hebben de Tupamaros een reeks vermetele ontvoeringen, moorden en bankovervallen gepleegd. Zij houden de Britse ambassadeur in Uruguay, Geoffrey Jackson, al negen maanden gevangen.

Op 30 juli wisten 38 vrouwelijke leden van de guerrillabeweging ook via een tunnel uit een andere gevangenis in Montevideo te ontsnappen. Tot nu toe is er nog maar een gegrepen.

Via tunnel

De Uruguayaanse minister van Binnenlandse Zaken maakte later bekend dat uit de gevangenis van Punta Carretas 111 gevangenen zijn ontsnapt via een tunnel van 40 meter die naar een huis tegenover de gevangenis liep. De inwoners van dit huis, aldus de minister, werden sinds zondagavond door gewapende mannen in bedwang gehouden. Bij de 111 ontsnapten zijn er 106 die zich aan ondermijnende activiteit hebben schuldig gemaakt. De rest zat er om niet-politieke redenen gevangen.

De regering van Uruguay liet zaterdag nog weten dat zij zeer tot haar spijt gedwongen is geweld met geweld te beantwoorden. Deze verklaring kwam na een uitbarsting van geweld in de loop van de vorige week. „De aanleiding voor deze uitbarsting was de dood van een 19-jarige linkse student die door de politie werd neergeschoten na een studentenbetoging. De dag daarop werden twee politiemannen bij wijze van vergeldingsmaatregel voor een ziekenhuis door guerrillastrijders met machinegeweren doodgeschoten. De regering waarschuwde toen dat zij strenge maatregelen zouden nemen. (Voor een reportage van Uruguay van onze correspondent voor het Latijns-Amerika verwijzen wij naar pag. 8).

Aanslag op V.S.-ambassadeur in Cambodja

PHNOM PENH – Op de Amerikaanse ambassadeur in Cambodja, Emory Swank, is een mislukte aanslag gepleegd. Een woordvoerder van de ambassade deelde mee, dat een fiets zonder berijder, beladen met explosieven, voor de auto van de ambassadeur werd gegooid toen deze van zijn huis naar de ambassade reed. Op de fiets, die dinsdagochtend om half acht uit een zijstraatje werd gegooid, bleek vijf kg aan kneedbommen te zijn bevestigd, die echter niet tot ontploffing kwamen. De fiets schrampte de auto. De ambassadeur heeft van het incident niets gemerkt. Maar een wacht in de auto die het wel zag, waarschuwde de militaire politie. Deze onderzocht de bagage op de fiets en ontdekte de explosieve lading.

De 49-jarige Emory Swank werd een jaar geleden benoemd tot ambassadeur in Pnomh Penh. Daarvoor was hij plv onder-minister van Buitenlandse Zaken voor Europese zaken. Swank is de eerste Amerikaanse ambassadeur in Cambodja sedert het voormalige staatshoofd prins Norodom Sihanoek in 1964 de diplomatieke betrekkingen met de V.S. verbrak. Deze betrekkingen werden in juli 1969 hersteld.

Donderdag wordt de Amerikaanse opperbevelhebber in het gebied van de Stille Oceaan, admiraal John McCain, voor een kort bezoek in Phnom Penh verwacht.

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 166; Van der Dijs, Charlottestraat 6; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; April Bar, Piscaderaweg; Ana, Schottegatweg-west 80; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F. D. Rooseveltweg 143; Libanesa, Winston Churchillweg 55; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie, Mahumaweg 49; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103, „Mi Ideal", Berg Altena 98; „Discoteca Brion", De Rouvilleweg; hotel Flamboyant Beach; Holiday Inn; Hilton en Curaçao Int.; Tax Free Shop Airport en La Buena Fe, Rancho.

BIOSCOPEN

ROXY: 20.30 Hot girl - Sex in groepsverband; WEST–END: 7.00-9.00 Zeventien; CINELANDIA: 19.15-21.15 Cry of the banskee; DRIVE–IN: 7.15 -9.15 Love Story; CINE–RIO: 20.00 Latitude Zero.

CINE–TRUCK:

Hedenavond te San Willibrordo en morgenavond te Veeris.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Coromoto, TEL.: 23241; PUNDA: Bolivar, TEL.: 13929

DIVERSEN

FORTKERK: 20.00-21.30 bijbelkring, OND.: De tien geboden.

FILMLIGA: 20.30 FILM: Mensenjacht in Neder-Beieren - Asiento.

LEZING: 20.00 Centro Social Cultural - bc Zuid Bonam. SPREKER: drs. Marco de Castro; OND.: De positie van de arbeid in het productieproces.

SPORT

SCHAKEN: 20.00 aanvang - comp. schaakver. Capablanca - Stella Maris.

BASEBALL: 20.00 Boston Goya vs Cement Coro - rifstadion.

WOENSDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 12.00-13.30 te San Willibrordo (vóór kerk); 14.00-15.30 te Santa Maria (bc).

MOBIELE BANK: 09.30-10.30 te Barber (vóór sportveld, t.o. markt); 10.45-12.00 te Leliënberg (CU-Wacao); 14.00-16.00 te Westpunt (vóór Jan Christiaan).

LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 voor Europa en New York - postkantoor; 13.30 voor New York; 17.00 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting).

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.

GALLERY RG: 10.00-12.00 en 16.00-18.00 open - Keukenstraat 20A (boven).

LIONS: 12.00 bijeenkomst - hoteel Curacao Int.

FAMIYA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 10.00-12.00 (vrijdag).

GROTTEN VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

POLIOVACCINATIE: 14.00-15.00 St. Laurentiusschool (kind. van 3 jaar en ouder).

OPENBARE LEESZAAL

CENTRALE BIBLIOTHEEK (v. Walbeeckpl. 13): maand. t/m vrijd. van 13.00-20.00 uitleningsuren.

JEUGDBIBLIOTHEEK (v. Walbeeckpl. 6): maand. t/m vrijd. van 13.30-18.00 uitleningsuren.

SPORT

ATLETIEK: 16.00-18.00 training - Olympic - Rifstadion.

— Geld bedriegt. Veel mensen worden rijk en verruilen hun ontevreden leven voor een ander, dat hen nog meer ontevredenheid geeft. En ze lachen in dit nieuwe leven veel minder.

Bevestiging en intrede ds Hessen

ORANJESTAD. — Tijdens een gezamenlijke dienst voor alle drie wijkgemeenten op Aruba op 12 september zal dominee H.E.Th. Hessen bevestigd worden als predikant van de Protestantse gemeente van Aruba — wijkgemeenten Piedra Plat en San Nicolas. Deze dienst, waarin voor zal gaan ds W.F. Koele, vlootpredikant op Aruba en consulent van de wijkgemeente Oranjestad, zal gehouden worden op het plein van het jeugdcentrum Piedra Plat en aanvangen om half zes 's middags. Dit betekent dat ds Hessen zijn intrede doet.

Geen beurs in New York

NEW YORK — In verband met de viering van Labour Day in de Verenigde Staten was de Newyorkse effectenbeurs gisteren gesloten.

BEURSBERICHTEN

AMSTERDAM — Internationals verdeeld. Banken onveranderd. Cultures weer overwegend hoger. Scheepvaart iets lager. Nationale-Nederlanden vast, Heineken flauw, KLM nauwelijks prijshoudend. Lokale markt rustig en afbrokkelend. Staatsfondsen opnieuw zeer flauw.

Financiele berichten

DEVIEZENTOEZICHT — Japan overweegt het toezicht op deviezen te verscherpen omdat de koers van de yen wellicht lange tijd zal „zweven". De thans geldende onofficiële richtlijnen krijgen een legale status. Deze richtlijnen hebben betrekking op de aankoop van buitenlandse gelden door de banken en het bezit van een voorgeschreven hoeveelheid dollars om te voorkomen dat te grote bedragen worden omgewisseld in de Japanse munteenheid.

***

FRANKRIJK BREIDT TOEZICHT op tweevoudige deviezenmarkt uit:

De bank van Frankrijk heeft in een circulaire aan de handelsbanken meegedeeld dat zij met betrekking tot de tweevoudige wisselmarkt ingezetenen bij de verkoop van termijnvaluta's meer beperkingen zal opleggen en dat zij de im- en exporteurs meer valutavoordelen zal verschaffen.

Krachtens de aanvullende bepalingen mogen ingezetenen slechts termijntransacties tot een maand sluiten en moeten zij hun bank volledig van deze transacties op de hoogte stellen.

GROEP–VAN–TIEN — Vrijdag en zaterdag hebben vooraanstaande functionarissen van de ministeries van Financien en de centrale banken van de „groep van tien" vergaderd in Parijs. Over een groot aantal punten is van gedachten gewisseld. Voor de bijeenkomst van het IMF op 27 september in Washington zal vermoedelijk geen verstrekkende oplossing worden gevonden voor de crisis die is ontstaan na de bekendmaking van de Amerikaanse economische maatregelen op 15 augustus jl.

***

PROTECTIONISME — De Verenigde Staten zullen tegen de invoer uit het buitenland geen protectionistische maatregelen nemen zolang het een eerlijke concurrentiestrijd betreft. Dit heeft president Nixon gisteren gezegd in een toespraak t.g.v. Labour Day.

***

GROOTHANDELSPRIJZEN GEDAALD — Het indexcijfer van de groothandelsprijzen in Zwitserland is in augustus vergeleken met juli met 0,3 procent tot 114 gedaald (1962—100), maar vergeleken met juli van het vorige jaar is het met 2,2 procent gestegen. Dit heeft het Zwitserse ministerie van Handel, Industrie en Werkgelegenheid bekendgemaakt.

***

Paktank gaat naar Hamburg

HAMBURG. — Paktank nv, onderdeel van het Pakhoed-concern, gaat samen met de Vereinigten Tanklager-Gesellschaft (VTG) in Hamburg een tankopslagbedrijf bouwen, dat over ongeveer 8 jaar een capaciteit zal moeten hebben van 700.000 m3. De kosten van het project worden geschat op ongeveer f 85 mln. Plannen voor een uitbreiding tot 1 mln m3 zijn aanwezig, aldus Paktank. Het bedrijf in Hamburg is vooral bestemd voor de opslag en overslag van olie voor Duitsland, Scandinavie en op een later tijdstip voor Oost-Europa. Het wordt qua grootte het tweede steunpunt van Paktank in Europa, direct na Rotterdam. Paktank heeft daarnaast reeds bedrijven in Zweden, Groot-Brittannie, Spanje en de Bondsrepubliek. Hamburg verwacht van het nieuwe bedrijf een versterking van haar positie in het transitoverkeer met Scandinavie en Oost-Europa.

Coebergh n.v. nu vanHeineken

AMSTERDAM–SCHIEDAM. — De Coebergh-groep (met onder andere de merken Coebergh, Hoppe, Hulstkamp, Meder, Cattelier) heeft met Heineken's bierbrouwerij maatschappij nv overeenstemming bereikt over aansluiting voor 100 pct bij het Heineken-concern, per september-oktober van dit jaar. Zoals bekend bezat Heineken sinds medio 1970 een deelneming in de Coebergh-groep van 50pct, met een optie op de resterende 50 pct. Deze transactie, die geheel plaatsvindt tegen een niet bekend gemaakt bedrag in contanten, zal ook op langere ttermijn generlei nadelige gevolgen hebben voor de werkgelegenheid van het personeel van de Coebergh-groep,zo is bekend gemaakt.

Bij Coebergh werken op het ogenblik 233 personeelsleden. Desgevraagd werd medegedeeld dat het marktaandeel op de Nederlandse gedistilleerdmarkt van Coebergh ongeveer 8 pct bedraagt. Het belang dat Heineken op hetggedistilleerdgebied in ons land heeft, bedraagt nu ongeveer 14 pct. Nadat de Friese distilleerderij Bokma in maart van dit jaar deel ging uitmaken van het Heineken-concern, ontstond de behoefte aan het kunnen voeren van een centraal beleid op het gebied van gedistilleerd en wijn. Dit was slechts mogelijk, aldus een communique, als ook de Coebergh-groep reeds nu - eerder dan oorspronkelijk in de bedoeling lag - voor 100 pct zou toetreden tot Heineken.

Ritz verslaat Caribe met basketball

ORANJESTAD — Op de banen van Aruba jrs. werd gisteravond de basketballcompetitie voortgezet met wederom drie wedstrijden. In de eerste ontmoeting handhaafden de junioren van de Chinese Youth club hun ongeslagen record door nu Aruba Jrs. aan hun zegekar te binden. Bij de rust stonden zij met 14-10 voor en de eindstand werd 38-23. Topscorer voor de Chinese Youth club was G. Lee met 20 en voor Aruba Jrs. was dit Rijke met zeven punten. De B-klassewedstrijd tussen Ritz en Valiant had niet veel om het lijf en werd een gemakkelijke overwinning voor Valiant. Zij stonden bij de rust met 17-10 voor en bij het laatste fluitsignaal was de score 36-20. Beste scorers waren A. Swaen en L. Mutat met respectievelijk acht en zeven punten.

In de wedstrijd in de heren A-klasse had Ritz in de eerste helft totaal geen moeite met Caribe, dat zijn draai niet kon vinden en door Ritz totaal onder de voet gelopen werd. De kampioenen stonden met 41-14 voor. In de tweede helft herstelde Caribe zich echter en slaagde erin om zelfs meer punten dan Ritz te scoren, niet voldoende evenwel om de grote achterstand van de eerste helft te kunnen inhalen. De eindstand werd 68-46 in het voordeel van Ritz met Boy Lacle van Caribe als beste scorer met 24 punten, gevolgd door de gebroeders Frank, Eric en Stanley Zaandam van Ritz met respectievelijk 23, 23 en achttien punten.

Daggeld verlaagd

AMSTERDAM. — Het tarief voor daggeld is gisteren verlaagd van 4 tot 3 pct. De verruiming op de geldmarkt is ontstaan door lagere belastingbetalingen en meevallende rijksuitkeringen.

Beurs van Amsterdam

	7/9
7 pct Ned. 66	95.50
AKZO	75.40
Heinekens bel. en beh.	229.50
Heinekens Bier	241.00
Hoogovens	68.50
Philips	37.50
Unilever	118.30
K on Olie	142.00
K.L.M.	128.70
K.N.S.M.	97.50
Van Ommeren	245.10
Scheepvaart Unie	61.70
Alg. Bank Ned.	274.20
Nat. Nederlanden	63.80
Ngombezi	87.2
Alb. Heijn	175.00
Amro Bank	56.60
Bergoss	193.80
Van Berkel	170.00
Bols	135.00
Bredero ver. bedr.	339.00
Buehrmann Tetterode	57.00
Bijenkorf Beheer	85.30
Calv´e	763.00
Cur. Handelmij	174.50
Elsevier	398.00
Fokker	36.50
V. Gelder	66.70
Gist-Brocades	56.90
v.d. Grinten	190.40
Hagemeijer	120.00
Internatio-Muller	54.80
Kon. Ned. Papier	124.00
Naarden	65.00

	7/9
OGEM	80.00
Pakhoed	87.00
Rijnschelde	175.00
E.M.S.	17.10
Scholten-Honig	53.70
V.M.F.	100.00
Ver Ned. Uitgeversbed.	113.50
Wereldhaven	106.00
Wessanen	68.70
Ant. Brouwerij	––
Ant. Verf	120
Aruba Electra	107
Sur Brouwerij	––
Con verto	800
Goldmines	112.00
IKA bel. mij	156.00
NEFO	66.00
Robeco	234.50
Rolinco	172.0C
Utilico	129.00
Alcan Alum.	24.05
Ned. Ant. 6 1/2 '67	––
Ned. Ant. 5 '60	––
Ned. Ant. 4 1/2 '59	––
Ned. Ant. 4 1/2 '62	––
Unitas	83.00
Inter Concerns	97.8
Industrie	112.1
Scheepvaart	83.7
Banken	99.7
Handel	99.8
Algemeen	102.9

TOM-POES EN DE PIJPLEIDER



7209. — „Wat is Bommel van plan? " mompelde de ambtenaar Dorknoper, de verdwijnende stofwolk naogend. „Dit alles vraagt om een voorzichtig aanpak, want niemand weet welke taktiek hij op het oog heeft.' Hij zweeg even, en toen verscheen er een listig trekje op zijn onkreukbaar gelaat. „Aan de andere kant," hernam hij oplevend, „is het duidelijk, dat de hoeder momenteel niet aanwezig is. Er is daarom volgens mij geen enkel bezwaar om onopvallend aan de gasbel te gaan werken. Inleidende en onderzoekende werkzaamheden, meen ik. Er zijn niet voor niets vaklieden met ons meegekomen. Waar is die geleerde? " Professor Prlwytzkofski was op dat moment nog in de helicopter, waar hij toezicht hield op het uitladen van zijn apparatuur, toen Tom Poes onder aan het laddertje verscheen. „Ze zoek naar u," riep die dringen. „U kunt beter naar buiten komen." „Zovoo zovoort," sprak de hoogleraar. „Ik ben nog niet geheel vaardig. Der walke talker bevindt zich nog in dezer ruim, en evenzo mijner Doedelvervaren" „Dat komt straks wel," drong Tom Poes aan. „Er is iets, waar haast mee is Nu verliet de geleerde mopperend het toestel, en hij was nauwelijks van laatste sport afgestapt, of Tom Poes sprong langs hem heen naar boven. moet vlug iets gebeuren," dacht hij. „Heer Ollie heeft de kudde niet in hand, en al deze vreemde lieden kunnen hem alleen maar tot gevaarlij dingen brengen."

RECHTER TIE EN HET BOEDDHISTISCHE BEELD



33—16. Een lange, magere monnik is binnengetreden en zegt: „Ik kom Uwe heiligheid net de uitkomst der berekeningen brengen. Het tijdstip voor de wijding van het heilige beeld is vastgesteld op morgenavond, direct na het vallen van de schemering." Rechter Tie heeft zich omgedraaid naar de nieuwkomer en de abt stelt hem voor als Hui-pen, de prior van de tempel. „Ah, was U het niet die vanochtend het lijk van de monnik hebt geidentificeerd? " vraagt Rechter Tie. „Inderdaad," zegt de prior op afgemeten toon. „Het is ons een raadsel waarom de aalmoezenier die plaats op zo'n zonderling uur bezocht. De enige verklaring is dat hij plotseling aan het sterfbed van een boer is geroepen, en onderweg door rovers overvallen is. Ik veronderstel dat U al over bepaalde aanwijzingen beschikt? " „Misschien zegt Rechter Tie voorzichtig.„Ik vermoed dat een derde persoon, alsnog onbekend , ten koste van alles heeft willen voorkomen dat de dode vrouw zou worden herkend. Toen uw aalmoezenier toevallig langskwam, heeft hij het met geweld zijn gewaad willen ontnemen om daar het lijk in te wikkelen, zal een worsteling zijn gevolgd, en daarbij moet uw aalmoezenier aan een hartverlamming bezweken zijn. De onbekende heeft zich toen zijn toegeëigend. Zoals U weet was het lijk alleen in ondergoed gekleed. Al met een bijzonder intrigerende kwestie...."

DIAMANTEN-KONING







Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica varia; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 discovaria; 20.00 ronda musical; 21.00 Alliance Française; 21.15 discobar (RNWO); 21.45 aanvullende muz.; 22.00 nieuws in 't kort; 22.05 met zijn drieën (3 pop-artisten); 22.30 Easy listenings; 23.55 ds Boot (dagsluiting); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 kinderuurtje; 17.00 felicitaciones; 17.05 Alvin-show; 17.30 skippy; 17.55 morning star; 18.19 public service; 18.30 nieuws int. (pap.); 18.49 noticia local di awe; 19.00 Lancelot Link; 19.30 Nos Tera (pater Brenneker); 20.00 interview Duna un man mas; 20.15 music connections; 20.45 ripiti y gana; 21.15 nieuws ned.; 21.30 world premiere (FILM: Fear no evil; 22.30 boletin 10.30; 22.45 vervolg world premiere.

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden - 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba Bottling Co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba Distilling Co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica hulandes; 20.00 noticia local; 20.15 musica frances; 20.30 la plus belle langue; 20.45 deze wondere wereld; 21.00 verzoekplatenprogr.; 21.30 musica variá; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m): 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias; 18.30 happy days progr.; 19.00 boleros; 19.15 sports cu Janchi Tromp; 19.30 turning the table; 21.00 carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 delicados pastos; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws in het ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.40 business news; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 unshackled; 21.00 sign off.

TELEARUBA: 17.00 Penelope pitstop; 17.30 morning star; 18.00 world of life; 18.30 Alliance Française; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 Adam's family; 19.30 Amstel-nieuws; 19.45 please don't eat the diasies; 20.15 eng. nieuws; 20.30 bold ones; 21.30 teletheatre; 23.00 one step beyond.

RNWO (6020 kHz): 19.00 opening, nieuwsblok, ned. nieuwsjournaal, hit parade, Van Heinde en Verre; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

(15320, 11845 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

(11730 - 9715 kHz): 19.00 ned. progr.; 20.20 einde uitzending.

WOENSDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 06.55 reklame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws ANP; 08.10 luchtige ochtendklanken; 08.30 saludo musical; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muzikale tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telex; 10.32 Mexicaanse muz.; 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws ANP; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 Tape-O-Teque; 14.30 musica di mi luga; 15.00 Un vistazo den Mejico; 15.30 fiesta en el hogar.

ARUBA

RADIO ANTILLIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañero constante Radio Antilliana; 06.45 rev. Dennis Hilliman; 08.00 momento criollo; 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exito musical, Linda self service; 10.15 show musical Macorisana y Int. supermarket; 11.00 Mexico cantando; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia; 12.10 seccion informativo; 13.15 fiesta calypso (airtemp); 14.00 fiesta antilliana; 16.00 hit-parade Antillian motors; 16.15 exito tienda nueva reforma; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticia Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticias int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia social; 09.30 musica variá; 10.00 noticias int. (pap.); 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. di Niki Habibe jr.; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica variá; 12.15 noticias int. na pap.; 12.30 musica variá; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local; 14.10 seleccion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticia int.; 15.15 variacion musical; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. int. y La Macorisana Supermarket; 16.15 noticia local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 Country & Western music; 06.15 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticias; 07.15 variacion; 08.00 discorama; 12.00 news; 13.00 instrumental; 13.15 rancheras; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticias local; 16.45 boleros.

RADIO VICTORIA: 06.00 opening; 06.15 e bijbel habri; 06.30 ultimas noticias; 06.45 cruzada; 07.00 ultimas noticias; 07.05 llama a la conciencia; 07.10 noticias español; 07.30 news english; 07.50 christian emphasis; 08.00 ultimas noticias; 08.05 bo musica favorito; 09.00 ultimas noticias; 09.15 corazon a corazon; 09.30 meditacion christian; 09.45 psychology for living; 10.00 ultimas noticias; 10.05 morning melodies; 10.30 through the bible; 11.00 ultimas noticias; 11.05 melodias di merdia; 12.00 ultimas noticias; 12.10 noticia di deporte; 12.25 news break - AP; 12.30 nieuws eng; 12.50 daily bread; 13.00 noticia español; 13.05 concert hall; 14.00 ultimas noticias; 14.05 afternoon musical; 14.45 quiet time; 15.00 ultimas noticias; 15.06 ensueños musicales; 16.00 ultimas noticias; 16.05 musica di banda; 16.15 Bible adventures; 16.30 children bible hour.

ORANJESTAD. — Van de regering van de Nederlandse Antillen werd bericht ontvangen, dat Nederland een additioneel bedrag ad 6.975 gulden uit het bijzonder fonds ter beschikking heeft gesteld ten behoeve van het project overdekte speelplaats Imeldahof, waardoor de Nederlandse bijdrage in dit project werd verhoogd tot 63.450 gld., zijnde 75 procent van de totale investeringskosten ad 84.600 gld. De overige 25 procent ofwel 21.150 gld. wordt vanuit de begroting gefinancierd.

SAMBUMBU

"Eens ging een vrouw naar de stad. Ze kwam voorbij het huis van haar buurvrouw. Deze was niet thuis. Ze ging er binnen met een fles die gevuld was met water, en sprenkelde dat in iedere hoek van het huis. Daarna ging ze naar de stad.

Toen die buurvrouw thuis kwam, vertelde een dochter wat die buur gedaan had. Diezelfde middag kreeg de dochter van de vrouw wier huis door die ander was besprenkeld met water, ruzie met haar zus. Het werd een gevecht met messen en ze staken elkaar. Toen wachtte de vrouw die andere die van de stad terugkwam, en vroeg haar: "Wat heb jij in mijn huis gesprenkeld? " Die andere antwoordde: "Water waarmee ze een kinderlijkje hebben gewassen". Ze begon haar uit te schelden. Maar die ander zei: "Ik heb daarmee altijd geluk gehad en ik dacht dat het jou ook geluk zou brengen".

Vanaf die dag begon de vrouw in wier huis het lijkwater van een kind was gesprenkeld, met smerige kleren rond te lopen. De hele week lang. Anderen moesten haar de kleren uittrekken en ze wassen. Het eten ging het huis uit. Andere vrouwen kwamen haar helpen en gaven haar iets waarmee ze het huis moest opdweilen en iets om zich mee te baden, opdat haar ellende zou ophouden. Dit al gebeurde op Rincon lein in Bandabao".

P.B.

Regering in toelichting op wetsontwerp:

Volkstelling is meer dan tellen aanwezigen

Geheimhouding, medewerking geregeld

WILLEMSTAD. – Het valt te verwachten, dat de toenemende gecompliceerdheid van het maatschappelijk leven in het algemeen en de verdere differentiatie van de overheidstaak, de terreinverbreding en voortschrijdende intensivering van het wetenschappelijk onderzoek en de groeiende noodzaak tot informatieverschaffing ten behoeve van de volkshuishouding zullen nopen tot volkstellingen op steeds groter schaal Daarom moet in de landsverordening, houdende regelen betreffende het houden van algemene volkstellingen, uitdrukkelijk vastgelegd worden dat het er bij een algemene volkstelling niet louter en alleen om te doen is het inwonertal van het land vast te stellen, maar dat het er tevens om gaat een inzicht te krijgen in de samenstelling, opbouw en sociaal-economische situatie van de bevolking. Aldus de regering in het wetsontwerp op de Algemene volkstelling, dat aan de staten is ingediend.

In deze toelichting zegt de regering, dat het om bovengenoemde redenen ook wenselijk is de mogelijkheid te openen om ten aanzien van een algemene volkstelling bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen, de nodige voorschriften vast te stellen, opdat voor de toekomst het begrip volkstelling de nodige flexibiliteit zal hebben voor aanpassingen aan de eisen van de tijd. De regering wijst er verder in dit verband op, dat ook in het besluit van 3 december 1930 indertijd als een ruim begrip volkstelling door de overheid werd gehanteerd, omdat daaronder werd verstaan "een telling van woonachtigen en tijdelijk aanwezigen naar geslacht, burgerlijke staat, godsdienst en andere richtsnoeren".

Ondanks de toen al gehanteerde ruime opvatting van het begrip volkstelling en de latere wijzigingen ten spijt, kan de wet van 1930 niet meer gehanteerd worden als gevolg van tekortkomingen, welke de wet ongeschikt maken als "basis voor een algemene volkstelling" in de tegenwoordige tijd. Vandaar dat een nieuwe wet bij de volksvertegenwoordiging is ingediend.

Als één der motieven daartoe noemt de regering het feit, dat de maatschappelijke structuur steeds ingewikkelder wordt, hetgeen het noodzakelijk maakt terzake nadere wettelijke voorzieningen te treffen. Daarom moet het aantal vragen, dat bij een volkstelling wordt gevraagd ook groter worden. Gevolg hiervan is weer, dat de organisatie van een volkstelling gecompliceerder wordt, zodat proeftellingen onontbeerlijk zijn.

De regering acht het verder zinvol, de organisatie van een volkstelling op te dragen aan de directeur van het departement Sociale en economische zaken. De statistiek immers valt onder Economische zaken. Opdat de zaak goed gaat is het ook dienstig vast te leggen, dat de gezaghebbers en bestuurscolleges van de eilandgebieden hun medewerking verlenen aan de uitvoering van een volkstelling. Ook meent de regering, dat het gewenst is, dat het verlenen van medewerking door alle burgerlijke autoriteiten, colleges en ambtenaren bindend wordt voorgeschreven. Tenslotte meent de regering, dat de doelstelling van een volkstelling uitgebreider moet zijn dan het vaststellen van het zielenaantal.

Tijdstip

In de artikelsgewijze toelichting verduidelijkt de regering, waarom niet precies in de wet omschreven wordt, wanneer een algemene volkstelling moet worden gehouden. Men moet namelijk met steeds meer factoren rekening houden bij het bepalen van dit tijdstip. Dit kan dus beter bij landsbesluit telkens weer geregeld worden. De periode van de grote vakantie bv. is ongeschikt als tijdstip voor een volkstelling Ook moet voorkomen worden, dat de organisatie van de volkstelling samenvalt met bv. algemene verkiezingen, gezien de werkzaamheden, welke beide gebeurtenissen afzonderlijk met zich meebrengen voor de gezaghebber en de bc's. Ook is het zo, dat men bij bepalen van het tijdstip zoveel mogelijk afstemt op de aanbevelingen van internationale organisaties zoals de EEG en de Verenigde Naties.

Uitgebreid gaat de regering ook in op de geheimhoudingsplicht voor de betrokkenen bij de volkstelling. Deze geheimhouding kent slechts de uitzondering, dat deze plicht wordt opgeheven als de betrokkene verplicht is mededelingen te verstrekken; met andere woorden; de teller moet de gegevens verstrekken aan het statistiekbureau. De directeur van Sociale en economische zaken is ook tot geheimhouding verplicht maar mag de gegevens van de telling wel bekend maken, als dit naar zijn oordeel nuttig is voor de praktijk of wetenschap (dus bekend maken via de pers, publicatie van de gegevens).

Ook moet genoemde directeur aan de eilandelijke overheid die gegevens beschikbaar stellen, welke het mogelijk maken, dat men onderzoekt of de personen, opgenomen in het bevolkingsregister, daarin terecht zijn opgenomen. En of alle daarvoor in aanmerking komende personen ook in die registers voorkomen. Voor beide kanten is dit belangrijk en noodzakelijk. Het artikel over de geheimhouding, aldus de toelichting van de regering is in beginsel algemeen en wordt slechts terzijde gesteld voor de vervulling van de in de wet opgedragen taken.

Omdat de organisatie van een volkstelling zo complex is geworden is het nodig proeftellingen te houden. Deze hebben namelijk ten doel zowel de vorm als de inhoud van de volkstelling vast te stellen. De automatisering van de bewerking der gegevens maakt het weer nodig, dat men al lang van tevoren met de voorbereiding van de volkstelling begint. Tot die organisatie behoort onder meer de proeftelling.

De burgerlijke autoriteiten enz. zijn verplicht medewerking te verlenen aan de volkstelling, tenzij dit onmogelijk is. Verschil van mening is mogelijk tussen de verzoeker van de medewerking en degenen, tot wie het verzoek is gericht. Dergelijke meningsverschillen kunnen veelal in ambtelijk overleg, ook met anderen dan de direct betrokkenen, bevredigend worden opgelost, meent de regering.

Medewerking weigeren aan een proeftelling, wordt strafbaar gesteld. Als motief daarvoor voert de regering aan, dat het hierbij gaat om een onderzoek onder een beperkt aantal personen. Zelfs een gering aantal weigeringen zou de uitkomsten van de proeftelling dubieus kunnen maken. Hoewel gestreefd wordt naar een situatie, waarbij de te vragen gegevens uitsluitend betrekking hebben op degene, van wie zij worden verlangd, zal het toch ook wel zo zijn, dat aan bepaalde personen gegevens gevraagd zullen worden omtrent anderen. Daarbij denkt de regering aan gezinshoofden, die gegevens zullen moeten verstrekken over de bij hen inwonende kinderen, aan de hoofden van inrichtingen met betrekking tot de in die inrichting opgenomenen. Omdat de regering met het onderhavige wetsontwerp een regeling wil treffen, welke ook in de toekomst bruikbaar is, kan moeilijk precies worden vastgelegd, wanneer men eventueel verschoningsrecht geniet enz. Van de andere kant is het toch wel van belang enkele rechtswaarborgen in de verordening zelf op te nemen, hetgeen dus gebeurt. Aldus de toelichting door de ministers van Economische zaken, van Algemene zaken en van Financiën.

Stormstaart brengt overlast

WILLEMSTAD – Voor het eerst sinds begin december van het vorig jaar, toen door de overvloedige regen een behoorlijke chaos werd aangericht en ondermeer complete stukken weg werden weggesleurd, heeft Curacao vandaag weer met een soortgelijke situatie te maken gehad. Het weer was zelfs van die aard dat de Emmabrug niet normaal kon functioneren en opengedraaid moest worden. Een woordvoerder van het Havenkantoorpolitie verklaarde, dat de wind uit de verkeerde richting kwam en dat de deining vandaag de haven inloopt inplaats van zoals gewoonlijk erlangs. Om beschadiging van de brug te voorkomen is hij daarom op non-actief gezet. Een ferry zou volgens de havendienst gevaren hebben van de Handelskade naar de Westwerf. De tweede ferry was ook al buiten dienst omdat hij momenteel in reparatie is. Vanmorgen bereikten de Amigoe echter klachten van mensen die tevergeefs op de boot hadden staan wachten en niet eens gewaarschuwd werden door de aanwezige politieagenten, dat de ferry's niet op en neer voeren. Het was niet mogelijk te zeggen wanneer de brug weer in werking gesteld zou worden daar dit helemaal van het weer en de wind afhangt.

Een depressie die in de ochtend door satelliet foto's en een orkaanverkenningsvliegtuig van de Amerikaanse marine werd gelokaliseerd nabij 120, noord en 560 west trok gisteren de Caribische zee binnen en verplaatste zich in de loop van de nacht op geringe afstand van Bonaire en Curacao.

Vanmorgen om acht uur lokale tijd werd de storing door de Amerikaanse marine gevonden op een afstand van ongeveer 50 km oost noord-oost van Aruba. De maximale winden ten noorden van het centrum zijn in de loop van de vroege ochtend plotseling toegenomen tot 55 knopen. Hierdoor heeft de storing het stadium bereikt van een tropische storm en werd „Edith" gedoopt.

Edith, de vijfde storm van dit seizoen, beweegt zich naar het westen met een voorwaartse snelheid van 16 knopen en het is de verwachting dat er weinig verandering in deze baan zal komen gedurende de komende 18 uur tot 24 uur. Daarna zal de beweging meer noord westelijk worden. Er is een kleine kans dat Edith in de loop van de dag nog verder zal uitdiepen en orkaankracht kan bereiken.

Wonderlijk genoeg deden zich vanmorgen geen ioemenswaardige verkeersongevallen voor. Dit hoewel vele automobilisten onaangenaam verrast werden door de opengedraaide brug en gedwongen werden helemaal om te gaan rijden. Dit is vooral met regenweer bezwaarlijk, onder meer op de Schottegatweg-Noord die altijd toch al gevaarlijk is met zijn vele afslagen, die maken dat men om de haverklap geconfronteerd wordt met de auto's die plotseling midden op weg stil blijven staan om naar links af te slaan. Doorgaans kunnen botsingen nog op het nippertje voorkomen worden door krachtig remmen wat echter op gladde natgeregende wegen totaal geen zin heeft. Bij de Biesheuvelrotonde heerste vanmorgen tegen half negen nog een enorme drukte en stonden rijen lange auto's te wachten op een teken van de aanwezige politie-agenten. Aan de anders overvolle parkeergelegenheden die vanmorgen echter schaars bezet waren was te constateren dat er veel mensen zijn thuisgebleven of te laat op hun werk zijn verschenen.

Op de Albert Plesman Luchthaven was vanmorgen de situatie min of meer normaal. Een onvoorziene tussenlanding moest een vliegtuig maken dat van Bonaire naar Aruba moest vliegen, omdat het vliegveld van Aruba voor een poos gesloten was. Na een half uur oponthoud kon het toestel echter zijn weg vervolgen.

De wegen van Banda Abao hadden weer zwaar te lijden onder het slechte weer en met name de overvloedige regen. Op de weg naar Westpunt was bij Mishe het wegdek kapotgeslagen. Vanmorgen was een DOW-ploeg onmiddellijk op weg gegaan om de situatie op te nemen.

Een onverwachte vakantiedag is het vandaag voor vele schoolkinderen geworden. Een telefoontje naar verschillende scholen leverde op dat de helft of meer dan de helft van de kinderen niet was verschenen. Dit was vooral ook het geval op die scholen waar de kinderen niet door hun ouders gebracht worden maar zelf naar school moeten lopen. Op de scholen te Barber was geen enkel kind komen opdagen. De kleuterschool daar was overigens weer helemaal ondergelopen. Op sommige scholen wist het schoolhoofd te vertellen dat het verzuim vooral in de lagere klassen hoog was, terwijl in de hogere klassen toch nog redelijk veel leerlingen acte de presence hadden gegeven.

Voor zover mogelijk zijn alle bootjes die zich op zee bevonden terug naar de kust geroepen in verband met de harde winden en ruwe zee. Een woordvoerder van de meteorologische dienst verklaarde desgevraagd dat men de vissers niet eerder had willen waarschuwen om de zee niet op te gaan, omdat men geen loos alarm had willen slaan. Er was al een hele tijd een depressie aanwezig geweest maar men had verwacht dat de storing zonder veel problemen weer zou verdwijnen. In de ochtenduren is echter in de tijd van een paar uur de storing weer uitgediept, wat echter volkomen onverwacht is gebeurd.

Regen, licht beschaving

WILLEMSTAD – Regen in de morgen betekent op Curacao een vriendelijke maar uiterst grote wanorde in het verkeer. Wat er blijkbaar normaliter aan auto's in reserve gehouden wordt, zet men dan ook met uiterste krachtsinspanning in. Het resultaat is er dan ook naar. Zo ook vanmorgen. Bij het zo voorzichtig mogelijk rijden om botsingen te voorkomen, was het feit dat bijna alle auto's hun stads- of dimlicht aan hadden, een hele uitkomst. Dan wordt het meer en koersen op het voorgaande rode licht. Het gebruik van de accu toont een brokje naastenliefde in het verkeer, dat er zijn mag. Het was dan ook opvallend, dat de enige politie-auto's, welke de Amigoe vanmorgen op de Pater Euwensweg ontmoette, zonder licht reden. Laat nu juist dezer dagen de opperste chef van de politie in een interview met de Haagsche Courant als zijn mening gegeven hebben, dat de Antilliaan onder meer door zijn verkeersgedrag blijk geeft van een hoge innerlijke beschaving..........

Shon Benchi wacht op vergunning voor Brakkeput-nachtclub

WILLEMSTAD – De eind vorig jaar begonnen nachtclub van Shon Benchi in landhuis Brakkeput Abao is sinds enige maanden als zodanig gesloten. De nachtclub ging draaien met een tijdelijke vergunning, waarvan de geldigheid inmiddels al een tijd verlopen is. De nieuwe vergunning zou nog niet klaar zijn, reden waarom met de exploitatie van de nachtclub gestopt moest worden. Shon Benchi onthield zich van commentaar en wilde het voorgaande bevestigen noch ontkennen. Wel verklaarde hij, dat hem van vele kanten dezelfde vraag had bereikt.

Minister MacWilliam:

Regeling positie landsbemiddelaar nog niet mogelijk

WILLEMSTAD – De minister van Sociale Zaken drs. R.F. McWilliam gaf vanmorgen een persconferentie betreffende de ontslagname van mr. A. Torres als landsbemiddelaar, de positie in het algemeen van deze functionaris en de plannen die bestaan voor het reorganiseren van het gehele arbeidsbemiddelingssysteem. Hij zei niet eerder openlijk op de zaak te hebben willen ingaan voordat een nieuwe landsbemiddelaar benoemd was. Deze benoeming heeft thans haar beslag gehad en per 1 oktober a.s. treedt drs. R.F. Pieternella in dienst van het land als ambtenaar belast met de landsbemiddeling.

De bewindsman gaf toe de landsverordening 1946 waarin de positie van de landsbemiddelaar, zijn verhouding tot het departement Sociale Zaken en de schadeloosstelling voor elke vergadering geregeld zijn. Mr. Torres is sinds 1969 landsbemiddelaar geweest. Officieel was hij eilandsambtenaar, uitgeleend aan het land. Drs. MacWilliam zei dat de regering gemeend heeft dat de landsbemiddelaar in dienst moet staan van het land en al in maart 1970 is er een briefwisseling geweest met het Curacaose bestuurscollege met betrekking tot de eventuele overgang van mr. Torres in dienst van het land.

Drs. MacWilliam besloot in juli 1970 hiertoe over te gaan maar hiervan is tot dit jaar niets van terecht gekomen, mede door de discontinuering van het ministerschap van drs. MacWilliam. Deze zei dat hij, toen hij in juli van dit jaar weer gekozen werd als minister, de oude draad meteen weer opnam en in het bijzijn van mr. Torres is een memo opgemaakt waarin voorgesteld werd om mr. Torres per 1 januari 1971 in landsdienst te nemen en hem een bevordering te geven tot referendaris.

De minister zei het zeer jammer te vinden dat de vroegere landsbemiddelaar tijdens dit persoonlijke onderhoud zijn bezwaren niet naar voren heeft gebracht. Het belangrijkste bezwaar van mr. Torres luidde, aldus werd volgens de minister achteraf vernomen, dat hij in de ambtelijke salarisschaal wenste te worden opgenomen in de functie van landsbemiddelaar. Hij heeft hiertoe een verzoekschrift ingediend bij de personeelsraad – „hiervan heeft hij mij niets verteld tijdens het eerste gesprek dat wij hadden over de regeling van zijn positie" – hetgeen echter is afgeketst aangezien deze raad van oordeel is dat er geen "eenling" – functies geschapen kunnen worden. De enige mogelijkheid, in het raam van de bestaande verordening is dat de landsbemiddelaar wel als zodanig "full time" in dienst kan zijn van het land maar dan de landsbemiddelaar rang, referendaris bijvoorbeeld, of iets anders.

De minister zei dat de regering beseft dat de gehele verordening herzien moet worden, maar hij kon nog niet zeggen welke richting hiermee uit zal worden gegaan. „Wij zijn ermee begonnen maar hebben het moeten laten liggen omdat er veel urgentere regelingen zijn voor de gemeenschap waarmee wij ons bezig moeten houden. Ik denk hierbij aan de wijziging ziekte- en ongevallenverzekering welke misschien eind deze week nog naar de SER gaat, de "follow-up" van het advies verkregen van de SER met betrekking tot de wet op het minimumloon, ontslagregeling, algemene ziekteverzekering enz."

Gezegd is dat wij het werk van de landsbemiddelaar niet erkennen. Dat is contradictoire, want ik heb persoonlijk op mijn initiatief een bevordering aangeboden. Zijn reactie heeft mij verbaasd. Ik heb hem schriftelijk nog uitgenodigd om het eerste gesprek over de regeling van zijn positie voort te zetten maar het antwoord daarop was zijn ontslagbrief. Voor mij was de zaak daarmee afgelopen", verklaarde de minister.

Met betrekking tot de bedenkingen die de C.F.W. in zijn radioprogramma geuit heeft ten aanzien van de nieuw benoemde bemiddelaar gaf minister MacWilliam als commentaar dat hij juist vindt dat drs. Pieternella bijzonder geschikt is omdat hij in het verleden ook adviseur is geweest van vakbonden en zodoende op de hoogte is van de zaak van beide kanten.

DANKBETUIGING

Langs deze weg betuigen wij onze oprechte dank aan allen, die op enigerlei wijze hun medeleven hebben betoond tijdens de ziekte, bij het overlijden en de teraardebestelling van onze zeer beminde Mevrouw de Weduwe

HILDA JOHANITA VIDAL,

geb. Cardoze

Zij ruste in vrede

Namens de familie,
D.A. Vidal

Curacao, september 1971.

RUSSISCHE KERNMACHT KWANTITATIEF MEERDERE VAN V.S.

Israel en Egypte verhogen defensie-budgets

BEWAPENINGSWEDLOOP GING VORIG JAAR GEWOON DOOR

LONDEN — De Sovjet-Unie heeft het afgelopen jaar meer intercontinentale ballistische raketten van het type SS-9 opgesteld. De Ver. Saten hebben zowel te land als ter zee raketten met meervoudige kernkoppen die tegelijkertijd op verschillende doelen kunnen worden afgevuurd. China heeft zijn ballistische raketten voor middelbare afstand operationeel en Israel en Egypte besteedden vorig jaar een zeer groot deel van hun nationale inkomen aan defensie. Volgens The International Institute For Strategic Studies, een particuliere maar gezaghebbende instelling van internationale politieke en militaire deskundigen in Londen, zijn dit de belangrijkste ontwikkelingen op defensiegebied.

„The Military Balance 1971-1972" (het Militaire Evenwicht 1971-1972), het jaarverslag van het instituut, wijst er voorts op dat vooral in de westelijke landen de defensie-uitgaven weliswaar zijn gestegen, maar dat als gevolg van de inflatie een relatieve daling heeft plaatsgehad.

Russische kernraketten

De Sovjet-Unie heeft nu 280 intercontinentale ballistische raketten operationeel van het type SS-9, die kernladingen kunnen vervoeren welke een kracht van 20 tot 25 ton TNT hebben, er worden proeven genomen met drie kernkoppen op deze raketten en Moskou kan daar mogelijk nu over beschikken. Er zijn 150 intercontinentale raketten van het type SS-11 meer dan vorig jaar, waardoor het totaal op 950 is gekomen. Hiervan zijn er 100 opgesteld op terreinen waar lanceerinrichtingen voor korte en middelbare afstanden staan, waardoor zij zowel op doelen in Europa en Azie als in de Ver. Staten kunnen worden afgevuurd.

In totaal heeft de Sovjet-Unie nu ongeveer 1.510 intercontinentale ballistische raketten op het vasteland, dat is bijna 500 meer dan de Verenigde Staten.

Het aantal kernraketten aan boord van Russische onderzeeboten is gestegen tot 440. Deze zijn voornamelijk geplaatst op de nieuwe kernonderzeeboten van de Y-klasse, waarvan de Russische marine er nu 20 heeft en waarvan er zeven tot acht per jaar worden gebouwd.

Als dit bouwtempo aangehouden wordt, zullen de Russen die op dit gebied nog 216 raketten achter liggen, de Verenigde Staten in 1974 voorbijstreven.

Kwalitatief

Hoewel de Verenigde Staten niet hebben getracht de Russen voor te blijven op het gebied van de lanceerinrichtingen, hebben zij wel een kwalitatieve sprong vooruit gemaakt op het terrein van kernkoppen. Van de (verouderde) Minuteman —1 raketten zijn er 100 vervangen door de krachtige Minuteman —3, elk met drie kernkoppen die onafhankelijk op verschillende doelen kunnen worden afgevuurd. Tegen 1973 zal dit vervangingsprogramma tot gevolg hebben dat het aantal doelen dat door de Minuteman-strijdmacht kan worden getroffen verdubbeld is.

Hetzelfde is het geval met de wapens aan boord van onderzeeboten. Deze strijdmacht blijft gehandhaafd op 41 boten. Vier ervan zijn al uitgerust met Poseidon-raketten die elk minstens tien onafhankelijk af te vuren kernkoppen hebben. Als ook dit programma is voltooid zullen 31 onderzeeboten met de Poseidon zijn uitgerust en zullen in plaats van 1.500 dan 5.400 kunnen worden beschoten.

Zowel de Sovjet-Unie als de Verenigde Staten hebben hun defensie-uitgaven enigszins verhoogd, maar voor Amerika vond een relatieve achteruitgang plaats als gevolg van de inflatie.

Sedert juli 1970 zijn de Amerikaanse strijdkrachten met 462.000 man ingekrompen, tegenover een uitbreiding van de Sovjet-strijdkrachten met 70.000 man.

Uit een vergelijking blijkt dat, terwijl de Amerikanen nu met een troepenmacht van 2.700.000 weer op het niveau zijn voor het uitbreken van oorlog in Vietnam, de omvang van de Russische strijdkrachten in diezelfde periode enigszins is uitgebreid van 3.150.000 man tot 3.375.000 man.

Troepensterkte

In Europa is in de afgelopen periode weinig veranderd in de verhouding tussen de sterkte van de strijdkrachten van Warschau-Pact en NAVO. De NAVO heeft nog steeds weinig meer dan één derde van de tanks operationaal die het Warschau-Pact heeft. Ook heeft het westelijk bondgenootschap 500 vliegtuigen van de tactische luchtmacht minder dan de landen van het oostblok.

Waren er in 1962 nog 432.000 Amerikanen in Europa gelegerd, nu zijn het er 300.000. In Oost-Europa waren in 1967 26 Sovjet-Russische divisies gelegerd, nu 31.

Hiertegenover staat dat, hoewel de Russen hun onderzeeboot gestadig hebben uitgebreid, zij op ander maritiem gebied zijn voorbijgestreefd door de NAVO, in het bijzonder op het terrein van de belangrijke escorte schepen.

De Sovjet-Unie heeft aan haar oostelijke grens met China drie divisies meer gelegerd dan vorig jaar. Er liggen ten oosten van de Oeral nu 41 divisies, dat is 18 meer dan drie jaar geleden. China heeft zich aan haar grens met de Sovjet-Unie eveneens versterkt. Daartoe zijn troepen uit het zuiden van het land overgebracht. De militaire produktie in China is kwantitatief en kwalitatief verbeterd. China ontwikkelt een nieuwe tweemotorige straaljager en er staat tenminste één kernonderzeeboot op stapel. Ook de ontwikkeling van de kernwapens vordert en ongeveer 20 raketten voor middelbare afstanden zijn operationeel. De proefnemingen die verband zouden kunnen houden met de ontwikkeling van middelgrote en intercontinentale ballistische raketten gaan door. Ook worden meer vliegtuigen gebouwd van het type TU-16 (middelzware bommenwerper) waarmee kernwapens kunnen worden vervoerd. China heeft zeker 30 van deze toestellen en het bouwtempo is vijf per maand.

Frankrijk heeft sedert augustus van dit jaar zijn eerste eenheid bestaande uit negen lanceerinrichtingen voor raketten voor middelgrote afstand operationeel en eind van dit jaar wordt de eerste kernonderzeeboot in dienst gesteld die zal zijn uitgerust met 16 raketten.

Midden-Oosten

Israel en Egypte hebben hun defensie-budgets sterk verhoogd. De confrontatie in het Midden-Oosten kost Israel meer dan een kwart van zijn bruto nationaal produkt en Egypte's defensie-uitgaven zijn slechts weinig minder. De Israelische luchtmacht beschikt over 40 gevechtsvliegtuigen meer dan vorig jaar, maar Egypte heeft er nog 100 meer terwijl dat land ook 250 tanks meer heeft dan Israel.

In Egypte zijn tussen 15.000 en 20.000 Russische militaire adviseurs gelegerd en 50 vliegtuigen meer dan vorig jaar die door Russen worden gevlogen. Het aantal door Russisch personeel bediende luchtdoelraketlanceerinrichtingen is ook gestegen.

De internationale wapenhandel bloeit, waabij een aankoop van jachtvliegtuigen voor meer dan een miljard dollar opvalt. West-Duitsland bestelde voor dat bedrag vliegtuigen in de Verenigde Staten. Frankrijk staat in de voorste gelederen van wapenexporteurs.

Tot slot nog een wijziging bij het instituut in Londen. De instelling besloot de naam te wijzigen van „The Institute For Strategic Studies" in „The International Institute For Strategic Studies" om uitdrukking te geven aan het feit dat het volkomen internationaal is, zowel wat betreft de financiele bronnen en programma's als de staf en het bestuur waarin 15 nationaliteiten zijn vertegenwoordigd. De leden komen uit 46 landen.

Beeldenaar nieuwe stuiver

WILLEMSTAD — De regering heeft aan de staten het voorstel voorgelegd om de regeling Muntstelsel van de Nederlandse Antillen in dier voege te veranderen, dat zoveel mogelijk tegemoet gekomen wordt aan de wens van de staten ten aanzien van de nieuwe stuiver. De beeldenaar daarvan zal, overeenkomstig het wetsontwerp als volgt er uit gaan zien: "op de voorzijde, onder het wapen van de Nederlandse Antillen, de woorden Libertate unanimus, tot omschrift voerende de woorden Nederlandse Antillen, benevens het jaartal, het muntteken en eventueel het muntmeesterteken; op de keerzijde de waarde-aanduiding 5 cent, omringt door zes sterren en een agave". Uit de toelichting van de minister blijkt, dat de staten de minister van Financien hadden gevraagd zijn eerder ingediend ontwerp voor de nieuwe stuiver te wijzigen. Deze wens was in mei 1969 geuit. Om de zaak niet te vertragen was toen echter besloten om voorlopig een stuiver uit te geven met de door de regering voorgestelde beeldenaar. Het overleg met de Rijksmuntmeester over deze kwestie blijkt ondertussen beëindigd te zijn, zo bericht de bewindsman in zijn toelichting, met het gelukkige gevolg, dat er een wijziging van de betrokken wet kan worden voorgesteld, "waarbij zoveel mogelijk aan de wensen van Uw college is tegemoet gekomen en die volledig past in de nieuwe serie munten".

Bijna achttien mille voor Oost Pakistan

WILLEMSTAD — De inzamelingsactie op Curacao voor de vluchtelingen uit Oost-Pakistan in India heeft tot op dit ogenblik f.17.966,29 opgebracht. De mogelijkjeheid blijft bestaan tot vrijdagmiddag om op de giro— en bankrekeningen van Ayudo Pakistan nog bijdragen te storten. Daarna is de actie voorbij. De organisatoren toonden zich zeer voldaan over de opbrengst.

Bloedige overval op Argentijnse gevange[n]...

TUCUMAN. — Guerrillastrijders hebben gisteren bij een overval op de gevangenis van de Argentijnse stad San Miguel de Tucuman vijf bewakers gedood en er drie zwaar verwond. Ze bevrijdden ten minste acht politieke gevangenen. Het overvalcommando van het „revolutionaire volksleger" bestond uit vier man, gewapend met pistoolmitrailleurs. Ze waren met een bestelwagen de binnenplaats van de gevangenis opgereden en overrompelden de bewakers volledig. De guerrillastrijders en de bevrijde gedetineerden gingen er ongedeerd vandoor in een wagen van een slachthuis en twee personenauto's.

De bestelwagen waarmee het overvalcommando arriveerde, wordt normaal gebruikt voor het afleveren van gasflessen. Vandaar dat de wacht bij de poort de wagen doorliet, waarna de inzittenden het vuur openden. Een uitgestrekt gebied rond de gevangenis werd later afgezet door troepen in volledige gevechtsuitrusting. Plaatselijke radiostations riepen bloeddonors op, vermoedelijk voor de gewonde bewakers.

De Argentijnse regering h... kendgemaakt dat bij de ov... bewakers zijn gedood en ... wond. Zij sprak van „een m... barbaarsheid" en deed een be... de bevolking van San Mig... autoriteiten behulpzaam te zi... onderdrukking van het „terr...

De directeur van de gevan... het Argentijnse San Miguel d... man is van zijn functie onth... vervangen door een leger-offi... officieuze bron is vernomen ... acht maar achttien gevange... bevrijd. De hele operatie nam... een paar minuten in beslag.

BOCHUM. — Het onbema... sische ruimtevaartuig Loena... donderdag werd gelanceerd, ... nacht van maandag op dinsd... baan om de maan gebra... maakte het observatorium ... westduitse stad Bochum bek...

De Russen hebben niet me... wat zij precies met de Lo... gaan doen. Haar voorgang... Loena—17, zette vorig jaar n... het robotkarretje Loenocho... maan.

AGENDA ARUBA

...OOR AMIGOE DI ARUBA – ...AUSTRAAT 110, TEL.: 1233; NA ...TOORUREN, TEL.: 1639

...nummers van de Amigoe zijn op dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van Amigoe, Nassaustraat 110; voorts ...winkel bij refresqueria van Sepp ... La Fama en La Popular, Winkels ...op de Beatrixluchthaven; Edwins ... te Savaneta; Nicolas Store - San ...; De Wit Store in Dividivi, Manchester ...aton-hotel en Aruba Caribbean ...an Holiday Inn Drugstore.

...OPEN
...ANJESTAD: De Veer: 20.30 The ... (al); Rialto: 20.00 The married ...(14 jr.); BALASHI: Drive-In: 20.30 ... dead than alive (18 jr.); SAN ...OLAAS: Principal: 20.30 Don't drink ...water (al).
...GELE KRUIS:
...KOTA EN ORANJESTAD: Zr. Fran... NOORD EN ORANJESTAD: Zr. ...; SANTA CRUZ EN PARA...: Zr. Ludovic; ÑAVANETA EN ...: Zr. Michaela; SAN NICOLAAS: ...petua; SAN PEDRO HOSPITAAL, ... 2200.
...CA'S:
...ANJESTAD: Aruba, TEL.: 1081; ... NICOLAAS, San Lucas, TEL.: 5119.
...KGEBOUWEN:
...ANJESTAD, TEL.: 3168; SAN NI...LAS, TEL.: 5906; SANTA CRUZ, ...8288.
...VERSEN
...RSUS: scheidsrechter de Leo ...zaal stadion.
...ETBAL: 20.00 RCA vs San Nicolas ...fdkl. - stadion;
...ORT
...ETBAL: 20.00 RCA vs San Nicolas ...hoofdkl. - Stadion; Universal vs Juv. ...A.kl. - LSP.
...RIBECLUB: 20.00 aanvang - bow...

WOENSDAG

...VERSEN
...BLIOBUS: 08.00-11.30 te Noord.
...RSUS: n.m. tekenen en schilderen ... (van zes tot twaalf jaar) - C.C.A.
...LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor ... en New York - postkantoor; 15.30 ... Europa en New York - hulppostkantoor ... Beatrixluchthaven. (Sluiting van aan...tekende stukken één uur vóór post...luiting).
...ORT
...BADMINTON: n.m. toernooi - v. ...uette mevr. Dijxhoorn - marinierskaz...
...BASKETBALL: 18.30 YMCA / San ... vs RCA; - jrs. kl.; 19.30 Valiant vs ...troll. - dameskl.; 20.30 Dakota vs Estrella ... B.kl. - baan Aruba jrs.

AMERICA LATINA

...DE JANEIRO. — Oud-president ...Paz Estenssorro van Bolivia ... het afgelopen weekeinde ... en vijand in Latijns-Amerika ... „zonder valse bescheiden...heid" uit te roepen tot „leider van ...". Volgens het Braziliaanse „Jornal do Brasil" zijn er in ... eeuw drie voorbeelden van ...leiden die zich zo'n predikaat ...: Hitler, Mussolini en Franco. ...President Hugo Banzer, die veer...tien dagen geleden ten koste van ...eraal Torres een nieuw bewind ... in Bolivia, heeft tot dusver ... op de proklamatie van Estensso... ...gereageerd.

... Estenssorro is van 1952 tot ...64 met een onderbreking van vier ...president van Bolivia geweest. Na ... zeven jaar als balling in Lima te ... gewoond, keerde hij een dag ... de staatsgreep van kolonel Banzer ... zijn vaderland terug. Zijn partij, ...Nationalistische Revolutionaire ... (MNR), vormt samen met ...socialistische Falange en het leger ...huidige regeringscoalitie. Een paar ... geleden verklaarde president ... dat „de steun van Es...soro van grote betekenis is voor ...regering".

...LA PAZ. — Op 20 tot 30 miljoen ... wordt het bedrag geschat van ... economische hulp van de ...nigde Staten aan het nieuwe, ...oriënteerde bewind in Boli... Dit is gisteren uit de omgeving ... regering in La Paz vernomen. ...Washington wil volgens zegslieden ...positie verstevigen van de huidige ... regering, die het hoofd moet ... grote problemen, zoals ...uitgebreide werkloosheid.

...LIMA. — De burgemeester van het ...Peruaanse dorp Tate heeft de ...Boliviaanse oud-president Juan Jose ...Torres de functie van technisch ... van de gemeente aangebo... Hij deed dit naar aanleiding van ...verklaring van het onlangs afgezet...staatshoofd, dat hij werk zocht.

... een brief liet de burgemeester ...weten, dat zijn gemeente veel profijt ... kunnen hebben van de kennis ...van de ex-president.

Charles Beukeboom weer terug in politiek:

ALS TOON VERDWIJNT, IS VREDE MOGELIJK MET DP

(Van onze correspondente)

KRALENDIJK. — Charles Beukeboom, ex-voorzitter en partijleider van de P.P.B.U., besloot op 21 mei 1968 zijn zetel in de eilandsraad van Bonaire ter beschikking te stellen, om zich geheel te kunnen wijden aan zijn hotel, dat hij geheel in eigen beheer heeft. Na de verschillende gebeurtenissen op politiek vlak van de laatste tijd, besloot hij niet langer te zullen toezien en zijn hulp aan te bieden aan de partij, waarvoor hij, tijdens de statenverkiezingen van 1966 in totaal 825 stemmen in de wacht sleepte. Vooral de ovaties, die hij na een vergadering van barrioleiders mocht ontvangen, alsook het applaus van het publiek bij een openbare vergadering sterkten hem in de gedachte dat hij te hulp moest komen.

Naar aanleiding van zijn herintrede in de PPBU stelde de Amigoe di Bonaire de volgende vragen aan de heer Charles Beukeboom.

AMIGOE: Wat heeft u ertoe bewogen uw plaats in de PPBU weer in te gaan nemen?

BEUKEBOOM: Op de eerste plaats moet ik zeggen dat er allerlei geruchten gingen over een samenwerking tussen de PPBU en de DPB. Omdat ik op een gegeven ogenblik het gevaar zag dat Toon Abraham weer aan de macht zou komen heb ik de heer Frans mijn hulp aangeboden omdat we koste wat kost moesten voorkomen dat Abraham in de raad de macht zou heroveren, aangezien we in het verleden hebben geleerd wat voor iemand Toon Abraham is. Ik heb echter mijn hulp aangeboden onder de uitdrukkelijke voorwaarde dat er onder geen enkele omstandigheid met Toon Abraham wordt samengewerkt.

AMIGOE: Wat denkt u te kunnen bereiken en heeft u concrete plannen daartoe?

BEUKEBOOM: Op de eerste plaats moet de partij gereorganiseerd worden; er moeten nieuwe leiders gezocht worden. Gezien de achteruitgang van de partij is reorganisatie zeker op zijn plaats, en wij hebben goede hoop dat de meeste kiezers, die ons in de steek hebben gelaten, weer terugkomen.

Verder ben ik de mening toegedaan dat de openbare vergaderingen een grote show zijn. Met persoonlijke contact bereik je veel meer, de problemen kunnen ter plaatse besproken worden omdat er direct contact is met de kiezers. De bedoeling is tweemaal per maand een dergelijke contactavond te houden. Aan het einde van het jaar houden we dan een openbare vergadering waarbij de stand van zaken over een heel jaar uit de doeken wordt gedaan. Bij specifieke gebeurtenissen is een openbare vergadering wel op zijn plaats.

AMIGOE: Heeft u, nadat u in 1968 de partij hebt verlaten, nog enig contact gehad met de partij?

BEUKEBOOM: Niet met de partij. Wel met de heer Frans persoonlijk, maar dat had geen invloed op partijbeslissingen. Dat gaat nu natuurlijk wel anders worden.

AMIGOE: Is er sedert uw vertrek nog veel veranderd binnen de partij?

BEUKEBOOM: De partij is dezelfde koers blijven varen, alleen zijn er jonge leiders bijgekomen.

AMIGOE: Bent u voor of tegen samenwerking met andere partijen?

BEUKEBOOM: Ik geloof dat samenbundeling van krachten het beste middel is om Toon voor eens en altijd uit te schakelen. Tijdens de vorige verkiezingen is gebleken dat de partijen elkaar bekampten in plaats van één blok te vormen. Hadden ze echter één front gevormd dan had Toon zeker geen 1044 stemmen behaald.



Wat betreft de kwestie met de statenzetel tussen J.F.M. Frans en Broertje Janga, moeten we proberen twistpunten te vermijden om het algemeen belang te dienen. De P.O.B. hoeft geenszins buiten gesloten te worden. De bedoeling is dat art. 107 van de ERNA veranderd wordt zodat Bonaire drie gedeputeerden krijgt, waarvan de POB er dan één krijgt.

AMIGOE: Waarom bent u tegen de DPB?

BEUKEBOOM: Ik heb niets tegen de Democratische Partij. Integendeel, ik heb er altijd goede vrienden bij gehad, en op dit ogenblik zit een neef (Ramoncito Booi) in de partij, terwijl mijn pleegzoon er ook in zit. Maar ik heb wel iets tegen Toon Abraham. Volgens mij is hij volksvijand nummer één van Bonaire. Als Toon verdwijnt, kunnen we vrede sluiten. We zullen de strijdbijl begraven en de vredespijp roken, maar eerst moet Toon verdwijnen.

Hierna wilde de heer Charles Beukeboom nog graag het volgende kwijt.

„Tijdens de vergadering van 20 juni, waarin Alipio Goeloe tegen zijn eigen fractie stemde voelde ik me zeer teleurgesteld. Zoiets is nog niet eerder voorgekomen op Bonaire. Ik ben dan ook zeer droevig gestemd weggegaan. Het zat me zo hoog dat ik de volgende raadsvergadering niet eens heb bijgewoond. Dit was ook één van de redenen dat ik teruggekomen ben in de politiek".

Zeven clubs meer in softballcompetitie

Sportkoningin werpt eerste bal

ORANJESTAD. — In het Wilhelminastadion ging maandagavond onder voor deze sport ongekende belangstelling de softball-competitie 1971–1972 van start. In zijn openingstoespraak zei ASH-voorzitter Milo Croes onder meer bijzonder verheugd te zijn over het grote aantal teams, dat dit keer aan de competitie deelneemt, namelijk 23, oftewel zes meer dan vorige keer. Daarnaast had het bestuur vijf clubs moeten afwijzen, die zich niet tijdig ingeschreven hadden. Hij dankte voor alle ondervonden medewerking en hoopte op een sportief verloop van de competitie.

Nadat sportkoningin Clarette Lopez de eerste bal had geworpen, ving de eerste wedstrijd van het seizoen aan tussen de dameskampioen en subkampioen van het vorig jaar, Plymouth en Toshiba, dat vorige keer onder de naam Rambler speelde. Het werd een gemakkelijke overwinning voor Plymouth, waarvan de werpster Susana Martinus geen moeite had met dy aanval van Toshiba. Moeilijker had Ilse Zaandam op de werpersheuvel van Toshiba het. Zij moest niet alleen acht hits incasseren, maar kreeg op belangrijke momenten weinig steun van het binnenveld. De eindstand werd 7–2 in het voordeel van Plymouth, dat acht hits en vier veldfouten had. Toshiba had slechts één hit – door werpster Ilse Zaandam en één homerun op de koop toe – en vijf veldfouten. Aan slag was Javois de beste bij Plymouth met één hit in één slagbeurt en voor Toshiba was dit Ilse Zaandam met één hit in drie slagbeurten.

Bekeruitreiking

Na de wedstrijd werden de bekers van de vorige competitie uitgereikt door sportkoningin S. Clarette Lopez en ASB-madrina Elvia Orman. In de Kibrahacha-league gingen de bekers naar kampioen Casa Haime, subkampioen Aldo travel bureau, beste batter Ramon Buckley, eerste in homeruns Victor Albus en beste pitcher Minguel Tromp met een record van 9—1. In de Watapana-league waren de bekers voor kampioen Firestone, subkampioen Mueblería Tu Hogar, beste batter Jossyto Muyale, beste in homeruns eveneens Josyto Muyale en beste pitcher Juan van der Biezen van Firestone met 4—0. In de Flamboyant-league werden de bekers gewonnen door kampioen Plymouth, subkampioen Rambler, beste aan slag Edna Maduro van Nesbitts met 345, beste in homeruns Glorial-Angela van Nesbitt met 2, en beste werpster Susana Martings van Plymouth. Ook de Julianabekers werden uitgereikt en die gingen in de Kibrahacha-league naar Casa Haime, de Watapana-league naar Firestone en in de Flamboyant-league naar Plymouth.

Mevr. Kelly bij DECO

ORANJESTAD. — Per 1 september 1971 is mevrouw V. R. Kelly-Buckley in dienst van het eilandgebied getreden. Mevrouw Kelly is tewerkgesteld op de dienst voor economische ontwikkeling (DECO). Een sociologe op deze dienst was noodzakelijk in verband met de toenemende druk, die gelegd wordt op de ontwikkeling van de sociale sector in onze gemeenschap.

ORANJESTAD – Momenteel is men bezig met het dichtmaken van de gleuven, die langs de gehele boulevard gegraven werden voor de aanleg van een riolering. Dat het dichtmaken van deze gleuven gevolgen kan hebben blijkt wel uit bovenstaande foto. Het zand bleef namelijk zacht en verschillende wagens zakten door het zand. Het gebeurde zaterdagavond ondermeer met enige wagens van mensen, die naar de Kiwanis-barbecue in het Aruba Caribbean Hotel waren gegaan. Overigens is het wel wenselijk, dat door degene, die met het uitvoeren van deze werkzaamheden belast is, hier iets aan gedaan wordt.

Schouten-commentaar op bod eilandswoning

ORANJESTAD. — Tijdens een kort gesprek gisteravond deelde de heer Schouten in verband met zijn bod op drie eilandswoningen mee dat hij handelde als gemachtigde van een derde, die belangstelling had voor een van deze drie huizen en bereid was de in het bod genoemde prijs contant te betalen. Het ging voornamelijk om het huis in de Beatrixstraat, dat leeg staat (hierin woonde het ex-hoofd Gezondheidsdienst), maar naar hij vernomen had, thans schoongemaakt wordt voor het hoofd Tabuleerdienst. Aangezien het bestuurscollege aan de eilandsraad meegedeeld had dat bij verkoop van de eilandswoningen voorkeur verleend zou worden aan de bewoners, had hij dit bod zo snel mogelijk gedaan, voordat er weer iemand anders was, die voorkeur zou krijgen. Overigens was hij van mening dat het bc deze huizen beter via een notaris openbaar kon verkopen.

ORANJESTAD. — Tijdens de conventie van het Kiwanis-district, waartoe Aruba behoort — het Ontario-Quebec-Maritime and Caribbean district —, dat te Kitchener, Canada gehouden werd, is dr F. Hage tot lt. governor van division 24 van Kiwanis International gekozen. In het komende jaar zullen de Kiwanisclubs zich concentreren op samenwerking met jeugd-organisaties en uitbreiding van de reeds bestaande programma's betreffende drugs en milieuvervuiling.

Tarief-voorstel bc voor taxi-bond niet acceptabel

ORANJESTAD — De Aruba chauffeurs unie had een onderhoud met het Arubaanse bestuurscollege inzake de tarieven en het gebruik van de taxi-meters per 1 november. De huidige tarieven zijn een gulden voor de eerste aanslag en tien cent voor elke 275 meter. Door het bc werd voorgesteld om deze tarieven per 1 november te verhogen tot f. 1,40 voor de eerste aanslag en twintig cent voor elke volgende 275 meter.

Gezien de gestegen kosten van levensonderhoud en de gestegen kosten, verbonden aan hun vervoermiddel, waren de taxi-chauffeurs het hier niet mee eens en stelden voor een bedrag van twee gulden voor de eerste aanslag en wilden zij de 275 meter gewijzigd zien in tweehonderd meter. In verband met een en ander zal aanstaande donderdag een spoedvergadering van de leden van de Aruba chauffeurs unie gehouden worden in het Centro Educativo Cristian in Oranjestad.

UITSLAG KIWANIS BARBECUE

DEURPRIJZEN

1st prijs 360 2 retour passages Aruba-Colombia
2e prijs 191 Swiss horloge

LOTERIJ

1st prijs 419 GERO CASSETTE
2e prijs 2 KRISTALLEN GLAZEN EN DECANTER
3e prijs 433 2 RETOUR PASSAGES ARUBA–CURACAO

Hoofd Arbeidszorg Spit:

Houding Hubentud "70 bestuurderen laakbaar

WILLEMSTAD – Het hoofd van de dienst Arbeidszorg J.A.F. Spit heeft in een uitvoerige verklaring gereageerd op de mededelingen van de bestuursleden Richard Hooi en Franklin Isenia van Hubentud '70, waarin deze de overheid aansprakelijk stelden voor eventueel toenemende brutaliteit onder de jeugd, omdat de overheid een organisatie als Hubentud '70 min of meer voor het lapje houdt. De heer Spit daarentegen stelt, dat de houding van de Hubentud-bestuurderen laakbaar is. Ook maakt de heer Spit het verwijt, dat er van de kant van Hubentud '70 een overeenkomst om het deel van het gebouw, waarin men nog met werkzaamheden bezig is, niet te gebruiken wordt overtreden. De heer Spit heeft de verklaring via de Eilandelijke voorlichtingsdienst afgelegd.

Uiterste door dienst gedaan

De heer Spit verklaarde: De Jeugdgroep Hubentud 70 heeft, op zijn dringend verzoek, van het bestuurscollege toegezegd gekregen de beschikking over het voormalige „Casa Manita" aan de Penstraat. Aanvankelijk zouden aan dit gebouw door de groep zelf de nodige voorzieningen worden aangebracht. Het laatste is echter op een volledig fiasco uitgelopen.

Sympathie

Uit sympathie voor het door en voor de jeugd te verrichten werk en na aandringen van meerdere zijden, heeft daarna de dienst voor Arbeidszorg, die onder meer in verband met gebrek aan geschoolde bouwvakkrachten het herstel van het gebouw zeer bezwaarlijk kon errichten, niettemin met deze taak een aanvang gemaakt. Het laatste uiteraard na opdracht daartoe van het bc. Ter voorkoming van voor de hand liggende moeilijkheden is echter door de dienst van te voren als voorwaarde gesteld dat de jeugdgroep geen toegang tot het project zou hebben zo lang dit nog niet voltooid zou zijn, terwijl de termijn waarop het laatste zou kunnen geschieden afhankelijk was van de mate waarin over vaklieden kon worden beschikt. Werkzaamheden aan een vervallen, volslagen leeggesloopt, oud gebouw, met zeer weinig geschikte krachten ter beschikking, rekening houdend met een bepaald budget, vallen vanzelfsprekend tegen zowel in moeilijkheid als in tijd. Dit mag niet prettig zijn, er valt niemand de schuld van te geven. Van de jeugdgroep hebben zich in de loop van de maanden afwisselend andere vertegenwoordigers, meesttijds zonder afspraak, bij het hoofd van de dienst voor Arbeidszorg aangediend en gevraagd waarom het zo lang duurde. Hetgeen dan in vorenomschreven zin uitvoerig werd uiteengezet.

Volledig begrip

Het laatste onderhoud vond plaats enige weken geleden met de heer Hooi en mede-bestuursleden. De situatie werd nogmaals toegelicht en hen werd zijdens de dienst nogmaals alle mogelijke medewerking toegezegd. Echter, hoewel de heer Hooi daarop bleef aandringen, kon stellig geen termijn genoemd worden waarop het herstel gereed zou kunnen zijn. Overigens, omdat volledig begrip aanwezig was voor de jeugdgroep die aan het werk wilde, was voor de dienst eigener beweging reeds overgegaan naar een „herstel in twee fasen" waarbij eerst het deel van het gebouw liggend aan de Oranjestraat in orde werd gebracht en voorlopig van de rest van het gebouw afgesloten.

Als gevolg hiervan beschikt de jeugdgroep reeds sinds drie maanden over een flink lokaal met vrije toegang. Deze tegemoetkoming heeft de situatie er voor de dienst niet gemakkelijker op gemaakt. De jeugdgroep verschaft zich regelmatig, tegen de afspraken in, toegang tot het deel van het gebouw waarin nog gewerkt wordt en neemt daar zelfs, zonder meer, kamers van in gebruik. Tegen deze achtergrond mag het recente optreden van de heer Hooi c.s., zacht gezegd, teleurstellend genoemd worden.

Immers betrokkenen wenden zich omtrent de oplevering van het gebouw tot leden van het bc en van de Raad van Ministers, die met sympathie tegenover het project staan doch uiteraard, zoals men zeer wel weet, met betrekking tot de laatste stand der werkzaamheden niet volledig geïnformeerd kunnen zijn. Vervolgens gaat men naar het werkproject, om „inlichtingen in te winnen" bij werklieden die met de details belast zijn maar geen overzicht hebben van het geheel. Zoals te verwachten, vallen daar enige onzakelijke en onjuiste opmerkingen waarop dan gretig wordt ingehaakt. Daarna eist men het hoofd van de dienst voor Arbeidszorg onmiddelijk te spreken en als deze funktionaris meent zes aanwezige genodigden voor een bespreking niet te kunnen laten wachten dan breekt men zonder meer zijn kamer binnen, weigert zijn aanbod na afloop van de bespreking en na diensttijd door hem ontvangen te worden en vertelt hem dat hij wel zal merken wat de gevolgen zijn.

Die gevolgen bestaan dan uit een stuk in de krant waarin het verband met de werkelijkheid zoek is en overigens uit niets blijkt waarom er van zo extreme urgentie sprake was. Vermoed kan slechts worden dat men op tijd bij de krant wilde zijn waar men in ieder geval van plan was het eens flink te laten zeggen. Samenvattend valt tenslotte het volgende vast te stellen. Bij een dienst, die reeds over te weinig kader beschikt voor de hem opgedragen overstelpend drukke werkzaamheden, zijn, op gronden van sympathie voor het jeugdwerk, ondanks de aanwezige handicaps, de beslommeringen aanvaard welke het herstel van een oud gebouw meebrengen.

Lankmoedigheid

Dit gebouw was eigenlijk ter beschikking gesteld op voorwaarde dat de jeugdgroep dat zelf zou herstellen. Deze voorwaarde heeft de overheid willen vergeten. Ook het zich daarna door leden van de jeugdgroep niet houden aan de met betrekking tot het project gestelde regels is steeds met de grootste lankmoedigheid opgenomen. Tot op heden heeft het hoofd van de dienst voor Arbeidszorg, hoe druk het ook was, na afspraak of zonder afspraak, bestuursleden van de jeugdgroep telkenmale te woord gestaan. Een tijdrovende aangelegenheid omdat de communicatie binnen de groep bijzonder slecht funktioneert en elke keer de feiten weer vanaf het begin op een rij gezet moesten worden.

Hoe de heer Hooi kan menen dat zijn optreden tegenover het hoofd van de dienst voor Arbeidszorg, die met zijn dienst in alle opzichten getracht heeft de jeugdgroep behulpzaam te zijn, verklaard zou kunnen worden met een uitlating als: „ de houding van de Overheid maakt de jeugd brutaal" is onbegrijpelijk. Afgezien daarvan, van de onderwijzer en het jeugdgroep-bestuurslid Hooi mag verwacht worden dat hij de jeugd voorgaat bij het in acht nemen van de regels welke fatsoen en eerlijkheid voorschrijven. Aldus de heer Spit.

Burgerlijke stand

KRALENDIJK – GEBOREN: 7 aug: Carlos Cecilia-Trinidad; 8 aug: Jean Pierre Cecilia-Statie; 10 aug: Giovani Emerenciana-Oleana; 11 aug: Cheryl Angela-Adoptie; 14 aug: Renate en Roxanne Eybrecht-Crestian; 17 aug: Bernice Kempenaar-Sint Jago; 11 aug: Recaredo Cecilia; 18 aug: Lorena Josephia-de Vreeze; 23 aug: Rucellia Craane; 24 aug: Jurgen Josephia-de Palm; 29 aug: Claris Trinidad-Trinidad; 27 aug: Clifford Braafhart; 30 aug: Jeanies Thielman.

OVERLEDEN: 15 aug: Anacleta Martis (53 jr).

ONDERTROUWD: 9 aug: Vicente Anthony en Petra Janga; 13 aug: Lucio Soliano en Insonia Goeloe; 16 aug: Cuitiño Washington en Sonia Booi; 24 aug: Guan Statie en Annie Bulo.

GETROUWD: 12 aug: Franklin Pourier met Gerda Janga; 20 aug: Cornelis Martis met Dominga Jaime; 31 aug: Lucio Soliano met Insonia Goeloe; 20 aug: Pascual Cecilia met Alodia Sint Jago; 27 aug: Philomeno Winklaar met Anna Janga; 28 aug: Johans Molina met Enriqueta Janga.

Te koop aangeboden CURACAO

COCOSPLANTEN, Surinaamse dwergen, de beste soorten. Thuis bezorging. F. E. Perret-Gentil. Plantage Groot Sint Joris. Tel. 38158.

HUIS gelegen te Juicio, prijs f.2.750,–. Inlichtingen: Kaminda Turkuas 13. Steen Koraal.

AUSTIN 1968 Mini i.z.g.s.. Te bevragen: Kaminda Aluminio 16, tel. 37220 na 5 uur.

TOYOTA Corona 1 jaar oud. Oude Caracasbaaiweg 68.

PLANTENBAKKEN, Auto merk Deux Cheveaux 1970. Tel. 35708 tussen 6–7.

COUGAR i.z.g.s. Full equipped NAf. 5500,–. Tel. 11340.

MG-B-GT 23.000 km. Cash f.3500,–. Tel. 35030.

WEGENS vertrek: 5 maanden oud Ford Taunus XL '71. Papayaweg 10.

ZITKAMER (Mesker), eetkamer, bureaux, boekenkasten, wandrekken, tuinstoelen, gasfornuis, 2-deurs Westinghouse koelkast, volautomatische wasmachine, mixmaster, liquidizer, toaster-broiler, serviezen, etc. tel. 47197.

Te koop gevraagd CURACAO

GOEDE tweedehands jongensfiets. Opbellen: 81856 tussen 2 en 8 uur.

Te huur gevraagd CURACAO

GEMEUBILEERD HUIS 2 tot 5 slaapkamers dicht bij de stad. Tel. 35432 – 36942.

Personeel gevraagd CURACAO

MEISJE voor 5 of 6 dagen per week. Janthiel 108. Tel. 38647.

BETROUWBAAR dienstmeisje voor 6 dagen, goed salaris. Mevr. Haas. Veldweg 8. Julianadorp, tel. 9-4367.

Te koop aangeboden ARUBA

KINDERWAGEN (Mutsaert), rotan wieg, eenpers.bed (2.10 M), plastic gordijnrails, div. boeken en pockets, jaarganger "Het Beste" na 17.00 uur. Tanki Leendert 194B.

AIRCO'S, grote ijskast, automatische wasmachine, kast, stoof, gasstel etc. Erasmusstraat 4. Tel. 2245 (tussen 6–9 uur p.m.)

STOOF, 2 bedden, eettafel, 6 stoelen, ladenkastje, 2 fauteuils, stofzuiger, elec. apparaten. Beatrixstraat 52.

WAREHOUSE CLEARANCE: Damaged plywood, hardboards, waterjugs, formica, buckets, wallpanels, coaltar, kreosot, paint; Discontinued wallpanels, formica, paint, mechanictools; steeldoormats, floorcloths, footrest, shoelast, cabledispenser, aluminium safetyhat, electricshear, jigsaw table; Secondhand motorcycle; ARUBA HARDWARE (O'STAD).

1970 FIAT 850 Sport Coupé like new must sell Fls. 3000.-. Tel.: 9-3471.

WEGENS vertrek met spoed, gehele inboedel. Savaneta 207, telefoon 7247.

WEGENS vertrek: Hoover wasmachine Fls. 100.-. Te bevragen: Noord 76.

Te huur aangeboden ARUBA

GEMEUBILEERD woonhuis, 3 slaapkamers met airco, 1 badkamer. Alablancastraat 2. Telefoon 2461 voor 4.00 uur - 3338 na 4.00.

…n verklaring Panamese episcopaat:

Intimidatie en pers-censuur aangeklaagd

WILLEMSTAD. – Na afloop van de Panamese bisschoppenconferentie is …n verklaring uitgegeven, waarin de bisschoppen de toenemende intimidatie …n overheidszijde aanklagen ten opzichte van geestelijken en leken. Ook …otesteren zij fel tegen het feit, dat in toenemende mate mensen worden …rresteerd, zonder formele redenen. Tevens wordt de stilte aangeklaagd …nd het gebeuren met de Colombiaanse pater Hector Callego, waarbij de …sschoppen er op wijzen, dat zij niets beschuldigen, "maar dat ons niets …ders overblijft dan de stilte aan te klagen en het vergeetachtigheid van de …antwoordelijke organen, wat deze zaak betreft". In hun verklaring spreken …bisschoppen ook over het oprichten van extremistische organisaties, welke …n ideologie op willen dringen aan de bevolking en de beknotting van de …ersvrijheid.

…rotest …egen stilte …ond …allego-…westie



MARCOS McGRATH
. . . een met paus . . .

…De bisschoppen kwamen bijeen …et het oog op de komende …schoppensynode in Rome. Bij die …elegenheid hebben zij zich bezig …houden met de twee onderwerpen, …elke in Rome aan de orde zullen …omen: De priesterlijke bediening en …e Rechtvaardigheid in de wereld. …ver beide onderwerpen, zo zegt de …erklaring, is uitvoerig overleg ge…leegd met de clerus en de leken. In …un verklaring beperken de bis…choppen zich tot het onderwerp …Rechtvaardigheid in de wereld. In …eite nemen zij daarin de gespannen …ituatie tussen kerk en staat in …Panama onder de loep.

Peron-richtig

Deze spanning neemt steeds meer …oe. Zelfs in die mate, dat de …buitenlandse geestelijkheid in Pa…nama er rekening mee houdt, dat …binnen niet al te lange tijd het …ogenblik zal aanbreken, dat alle …buitenlandse priesters en religieuzen …Panama zullen moeten verlaten. Wat …de clerus betreft zou dit betekenen, …dat er dan slechts iets meer dan …twintig Panamese priesters over zul…len blijven. De Peron-richting waarin …het huidige "revolutionaire regiem" …van Panama onder leiding van de „sterke man" generaal Omar Torihos …zich begeeft blijkt onder meer uit de …oprichting of de poging daartoe van …een nieuwe jeugd-organisatie, Oma…riana, genaamd naar de "sterke …man". Het vereist niet veel verbeel…ding om daarin een "Hitler-jugend" …in Panamese stijl in te herkennen. De …gespannen verhouding tussen kerk en …staat wordt ook gekenschetst door …het feit, dat onlangs een priester, die …regelmatig de campo's afgaat op een …gegeven ogenblik van zijn superieuren …de raad kreeg, thuis te blijven. Van …goede zijde had men namelijk ver…nomen, dat de kans groot was, dat hij …zijn reis langs de campos niet zou …beëindigen.

In hun verklaring zeggen de Pana…mese bisschoppen, dat zij zich op …hetzelfde - standpunt stellen als de …bisschoppen van Peru, die het uitbui…tend kapitalisme en de exploitatie …van de onder-ontwikkelde landen …door de economische groot-machten …hebben afgewezen, evenals zekere …soorten van historisch socialisme, …welke de persoonlijke rechten in …naam van een vals algemeen goed …onderdrukken. "Wij spreken ons …categorisch uit", aldus de Panamese …bisschoppen, voor de verdediging van …de rechten van ons volk op interna…tionaal niveau. Als wij rechtvaardig…heid op dit niveau eisen, moeten wij …ook binnen onze landsgrenzen deze …rechtvaardigheid ten volle in praktijk …brengen".

Censuur

De bisschoppen maken zich be…zorgd over de inbreuken tegen de …rechtvaardigheid in Panama. In het bijzonder, het duidelijk getoonde gebrek aan belangstelling door de competente autoriteiten bij het onderzoek van het misdrijf dat begaan is tegen de persoon van pater Hector Callego, meer dan twee maanden geleden. De bisschoppen zijn van mening, dat de overheid de mogelijkheid heeft en verplicht is een diepgaander onderzoek in te stellen.

Het episcopaat klaagt ook over de censuur op de communicatiemedia, zoals gebleken is bij de kwestie-Callego, waarbij "elementen van de overheid" controle uitoefenen op de pers. Als bewijsmiddelen halen de bisschoppen aan:

laatstelijk konden de verklaringen van het episcopaat niet in de krant verschijnen met betrekking tot de ontvoering van pater Hector. Maar in diezelfde pers was er alle plaats voor interpretaties, insinuaties en andere gekleurde berichtgeving over deze kwestie;

de beschuldigingen aan de katholieke kerk als zou deze zich met politieke kwesties bezig houden, omdat de kerk aan bleef dringen op het voortzetten van het onderzoek, tot gebed en boete opriep om de zaak tot een oplossing te brengen;

de beschuldiging aan de kerk, dat men zich met de oligarchie verbonden zou hebben door een eenvoudige en toegewijde priester te verdedigen, die als een broeder en herder dienst deed voor de campesinos van Santa Fé;

door de persoonlijke en lasterlijke beschuldigingen tegen enige bisschoppen, om op deze manier de gedachte te wekken dat er onder het episcopaat verdeeldheid zou heersen evenals tussen de clerus en de leken van Panama;

Een met paus

de poging om de indruk te wekken dat de Heilige Stoel zijn steun zou weigeren aan de houding van de bisschoppen en de kerk van Panama in deze zaak. Hierop, aldus de bisschoppen, antwoorden wij, om duidelijk te maken, dat men niet kan spelen met de godsdienstige gevoelens van het Panamese katholieke volk.

met klem en duidelijk zij gesteld, dat de paus de bisschoppen en de gehele katholieke kerk van Panama steun gegeven heeft voor hun krachtige stellingname in de huidige gebeurtenissen. Deze steun is onveranderd gebleven vóór en na de audiënties, welke de paus heeft verleend aan twee bisschoppen van Panama en de president van de tijdelijke junta van de regering;

het is nutteloos de autoriteit van de bisschoppen in hun respectievelijk diocesen te ontkennen en hun houding tegenover de Heilige Vader te bestrijden, die hen heeft benoemd en met wie zij in de beste verhouding staan. "Wij betreuren", aldus de bisschoppen," de houding van enige Panamese communicatiemedia. Zij onteren de naam van de Panamese journalistiek en dit komt niet overeen met de echte persvrijheid".

Zonder precedent

De bisschoppen stellen "talrijke gevallen van discriminatie en intimidatie" vast, welke bedreven worden door officiele organen tegen vertegenwoordigers van de kerk, de clerus en de leken. Met name noemen zij de officiele nota van de kanselier van de Panamese republiek aan alle consuls in het buitenland met betrekking tot het verlenen van een visum aan priesters en religieuzen, van wie slechts toelating zal worden verleend als het ministerie van Buitenlandse zaken er tevoren zijn goedkeuring aan heeft verleend. Dit is een maatregel "zonder precedent", aldus de bisschoppen en betekent in feit dat de priesters en religieuzen in een minderwaardige positie gebracht worden ten opzichte van allen, die een visum aanvragen voor Panama. Over deze kwestie is het episcopaat niet officieel benaderd door de overheid. Er hebben zich inmiddels al concrete gevallen voorgedaan waarin het visum geweigerd is.

Buitenlandse leken, die in verschillende diocesen werkzaam zijn, worden verplicht het land te verlaten omdat hun verblijfsvergunning niet verlengd wordt, zo stellen de bisschoppen vast.

Intimidatie

Priesters, Panamezen en buitenlanders, lijden onder persoonlijke intimidatie, zij het voor hun werk onder de armen, zij het omdat zij op de preekstoel hetzelfde verklaarden als de bisschoppen hebben gedaan over de zaak-Callego. Talrijke leken, in het bijzonder de campesinos, lijden onder intimidaties en represailles. Kerkelijke instituten en enige communicatiemiddelen worden ook geïntimideerd, omdat zij de houding van de kerk hebben verdedigd.

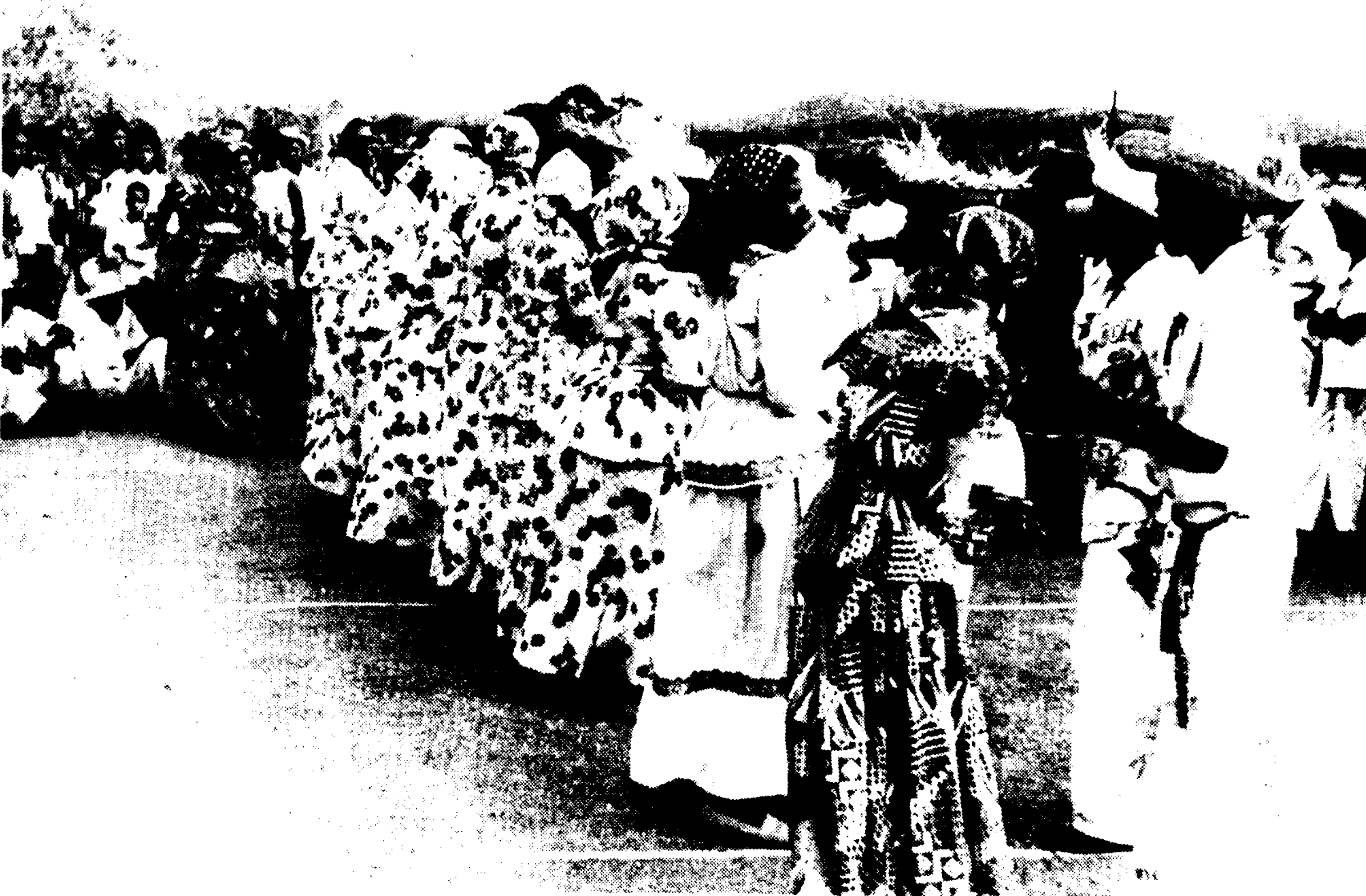
De herhaalde arrestaties zonder een formele beschuldiging en zonder wettelijke bescherming, demonstreren, helaas, duidelijk de sfeer van intimidatie, welke op velen schipbreuk lijdt. "Wij staan er op", aldus de bisschoppen, "dat elke arrestatie, aanhouding, detentie, departatie of gelijke maatregelen, of het nu gaat om Panamezen of buitenlanders of het nu gaat om priesters, religieuzen of leken, door de overheid ondernomen, ook als het om verdenking van een misdrijf gebeurt, overeenkomstig onze wetten geschiedt en overeenkomstig de onvervreemdbare rechten van de menselijke persoon.

Het Panamese episcopaat voelt zich gealarmeerd door de oprichting en de oorlogszuchtigheid van bepaalde extremistische organisaties, welke zonder meer hun ideologie willen opdringen. "Wij erkennen het recht van iedere persoon om zijn overtuiging en ideologie te belijden en uit te dragen; maar wij kunnen niet minder dan de bedoeling veroordelen om welke ideologie ook dwingend op te leggen, vooral niet, wanneer dit gebeurt met methodes, welke de vrijheid geweld aandoen en, naar het schijnt, met officiele steun", aldus de bisschoppen.

Aan het einde van hun verklaring zeggen de bisschoppen, dat elke poging, welke een bijdrage levert aan de vooruitgang van het volk, op de steun van de katholieke kerk kan rekenen, steeds, wanneer dit gebeurt in een sfeer van vrijheid en respect voor de menselijke persoon. Wij staan steeds open voor een dialoog en wij hopen op een rechtvaardige oplossing van deze problemen. Terzelfdertijd bevelen wij alle gelovigen aan en alle mensen van goede wil, om te bidden en te offeren, opdat de Heer over ons allen zijn Geest van rechtvaardigheid en vrede zendt. Het Panamese episcopaat stelt vast, dat deze verklaring op de eerstvolgende zondag in alle kerken van het land zal worden voorgelezen". Aldus de verklaring, welke ondertekend was door door mgr Jose Maria Carrizo, voorzitter van de Panamese bisschoppenconferentie en bisschop van Chitre, mgr Marcos G.McGrath, aartsbisschop van Panama-stad, mgr Daniel E. Nuñez vice-voorzitter van de conferentie en bisschop van David, mgr Carlos A. Lewis, hulpbisschop van Panama-stad, secretaris van de conferentie, mgr Martín Legarra, bisschop van Santiago de Veraguas, mgr José Augustín Canuza, prelaat van Bocas del Toro en mgr Jesús Serrano, vicaris apostolicus van Darién.



. . . rondedans . . .



SOTO. – Soto heeft zijn Reina folklorico 1971, mej. Ingrid Lambertina gehuldigd. Dit gebeurde zondagmiddag met een kleine optocht van folkloristische groepen uit Banda Abao en Brievengat en enige dansshows. De oogsttijd leek teruggekeerd. Voor de juiste sfeer zorgden de muzikanten met hun tambu, chapi enz. wier samenwerking een prikkelend effect had op de voeten van zowel de leden van de dansgroepen als op die van de aanwezigen. De foto's geven een beeld van de folkloristische demonstratie.

"Als er niet spoedig verandering komt"

New age: indien nodig, toezicht centr. regering

WILLEMSTAD -Het is tijd flink… standpunt in te nemen en de eis te stellen dat dit bewind overeenkomstig de principes gaat werken, waaraan elke regering dient te beantwoorden. De belangrijkste principes zijn: eerlijk spel, rechtvaardigheid en gelijkheid. Als de geeiste verandering niet komt op zeer korte termijn een feit is, dan is de tijd aangekomen voor de centrale regering om gebruik te maken van art. 93 van onze constituties, hetgeen inhoudt dat aan de koninkrijksregering voorgesteld wordt de administratie op Sint Maarten onder de supervisie van de centrale regering te stellen. Aldus een commentaar in het kritische blad New Age.

Onder de kop Ons huidig dilemma wordt daarin opgemerkt, dat men gezegd had, dat men het nieuwe bestuurscollege de kans zou geven tot 8 oktober. Ondertussen is er zoveel veranderd: is er een breuk in de DP gekomen, heeft een groep DP-ers een Open brief aan de partijleiding geschreven en is nogmaals duidelijk geworden, dat er in het bc mensen zitten, die zich alles laten welgevallen. Daarom doet New Age zijn mond open. Er wordt namelijk met de rechten van andere mensen gespeeld; aan de burgers wordt de valse hoop voorgeschoteld dat er een verandering gaat komen, maar ondertussen blijken de bewindhebbers nog niet eens de wet te kennen en er geen besef van te hebben, volgens welke standaarden men dient te leven.

Daarom is New Age van mening, dat als er niets anders op zit, er om supervisie van de centrale regering gevraagd moet worden. Dit is wel het laatste wat we willen, want nog steeds geloven wij in onze autonomie. Maar de huidige status quo interpreteert dit begrip autonomie op een verkeerde manier en wel in eigen voordeel en niet in het voordeel van het volk. Als de genoemde supervisie ons een betere administratie, eerlijk spel, rechtvaardigheid en gelijkheid zal brengen, laten we het dan maar krijgen, want dat is in het algemeen belang, in het belang van het volk. Aldus New Age.

Vacatures bij KvK

WILLEMSTAD — Bij de Kamer van Koophandel op Curacao ontstaan binnenkort twee vacatures in de staf. Doordat drs. R. Pieternella benoemd is tot landsbemiddelaar is er de vacature voor een Sociaal-economisch medewerker. Daarnaast vertrekt rond half november mr F.W. van Ramshorst bij de KvK. Mr Van Ramshorst is secretaris van de KvK. Deze verlaat weliswaar de KvK, maar blijft op Curacao. De nu ontstane vacatures ziet de KvK het liefst vervuld door Antillianen, zo werd de Amigoe meegedeeld.

Curom Count down

WILLEMSTAD — Met ingang van vanavond zal op elke dinsdag- en woensdagavond door de Curom tussen negen en tien uur het programma Count down gebracht worden. De presentatie is in handen van Gusta (Snoeks) en Wally (de la Fuente). Het programma mikt op de luisters van twintig jaar en ouder.

Will Johnson in New age:

Mervin Scott met gemeente administratie aan bananen tellen

WILLEMSTAD — Mervin Scott, hoofdredacteur van het kritische blad New Age op Sint Maarten, blijkt onlangs als ambtenaar verplaatst te zijn en is nu belast met het controleren van de schoolvoeding op de Oranjeschool en nog een aantal van deze klusjes. Zo deelt Will Johnson in zijn rubriek The exile speaks (De balling spreekt) mee.

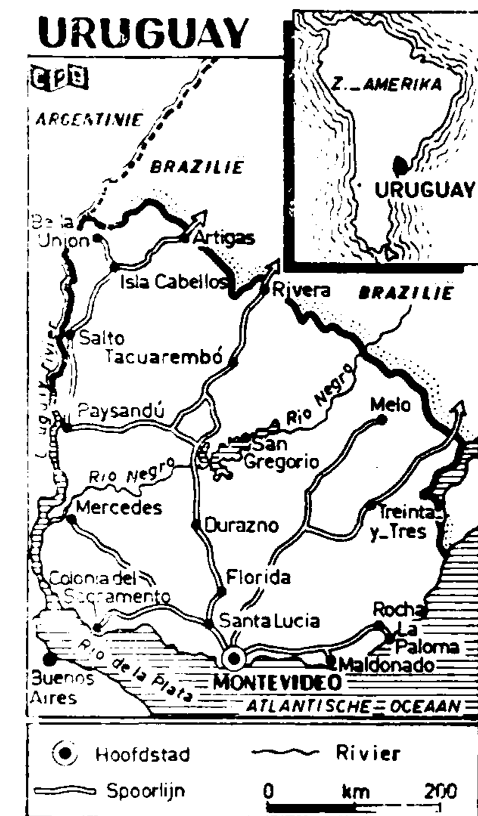
Deze omschrijft de nieuwe taak van de heer Scott als „inferieur". Stel je voor, aldus Will Johnson, dat een man met een dergelijke opleiding, om het zo te stellen, bananen moet tellen, terwijl de gehele kliek van parasieten, welke rond de eilandsregering cirkelt, die ondanks al hun jaren in overheidsdienst, zich niet kunnen meten met de heer Scott, terwijl zij posities bekleden, welke eigenlijk een man als Mervin Scott vergen. Waarom belastte men hem niet met Domeinbeheer, als er tenminste nog iets aan meingronden is overgebleven of met Financien en laat dan die andere gasten de bananen tellen in aansluiting op hun talrijke activiteiten. Dit soort onrechtvaardigheid, aldus Will Johnson, vraagt om een demonstratie. Hij voorziet dan ook een warm najaar voor de eilandsraad van Sint Maarten.

(De heer Mervin Scott heeft, voor zover op Curacao bekend, met succes Gemeenteadministratie gedaan en ook uitgeoefend in Nederland; voor zover bekend is dit type diploma niet bedoeld voor het controleren van de schoolvoeding; de heer Aurelio Scott, broer van Mervin Scott had na het beeindigen van zijn tandartsenopleiding graag op Sint Maarten aan de slag gegaan. Hij is daarvoor zelfs naar Sint Maarten gekomen. Om duistere redenen was dit niet mogelijk; hij heeft nu de meest bloeiende tandartsenpraktijk in de omgeving van de provinciale hoofdstad van Brabant, Den Bosch, red.).

In een naschrift verklaart de heer Mervin Scott, dat zijn nieuwe taak niet inferieur is, hoewel niet geheel in de lijn van zijn vooropleiding. „De job heeft mij de kans gegeven voor mijzelf uit te vinden wat voor soort administratie we op Sint Maarten hebben", aldus de heer Scott. Deze zegt toe binnenkort uitvoeriger op deze kwestie in te gaan.



. . . aanstekelijke ritme . . .



Nieuw Front kan in november doorbraak forceren

VERKEERD GELIDE ECONOMIE BRACHT CORRUPTIE EN ONRUST

Uruguay: verziekte welvaartstaat

MEXICO — Het nieuwste land in Zuid-Amerika waar een politieke radicalisatie heeft plaats gevonden is tussen Brazilie en Argentinie gelegen bufferstaat Uruguay. Eens Latijnsamerikaans pronkstuk van een welvaartsstaat is Uruguay (groter dan zes keer Belgie met ruim drie miljoen inwoners) van lieverlee economisch en politiek verziekt. Zodat al in 1963 de Tupamaros (genoemd naar de Inca-keizer Tupac Anaro) de kop opstaken en de beste guerilla-organisatie van Latijns-Amerika ontwikkelden. Hoewel onderbevolkt Uruguay alles mee heeft: gematigd klimaat, geen rassenprobleem, laag analfabetisme, goede volksgezondheid, traditie van politieke democratie geinspireerd op de Zwitserse bewindsvorm, geen bevolkingsexplosie, geen grote onontwikkelde gebieden, een bijna utopisch sociaal verzorgings-systeem etc. heeft een verkeerd geleide economie de welvaartsstaat ondergraven met onrust en corruptie tot gevolg.

Kunstmatige industrie

Onder het 93-jarig (!) bewind der Colorados (één van Uruguay's twee partijen, de ander wordt gevormd door de Blanco's) initieerden 's lands leiders een kunstmatige industrie, afhankelijk van de import van dure ruwe grondstoffen. Zelf bezit Uruguay n.l. geen mineralen of petroleum, alleen goed land dat een traditionele export van vlees, huiden en wol oplevert. Met het accent op de industriele ontwikkeling werd echter vergeten, dat Uruguay's economische bloei uiteindelijk afhangt van de productie van zijn (binnen)land, van veeteelt en landbouw.

Toen in '58 de Blanco's aan het bewind kwamen, werd hiervan meer nota genomen, maar niet op zo'n wijze dat de boeren er beter van werden: slechts de landeigenaars. (Een procent van het volk bezit een goeie 33 procent van het land.) Ondanks verschillende andere goede hervormingen kwam het niet tot een landhervorming. De produktie vermeerderde nauwelijks, de kwaal bleef: subutilisatie van de natuurlijke bestaansbronnen, mede omdat om diverse redenen geen moderne technieken werden toegepast. Landbouwproduktie kon de industrie niet steunen.

Corruptie

Hierbij kwam dat de specifieke democratische bewindsvorm tot zo'n voorzichtige verdeling der macht had geleid, dat het moeilijk werd om vast te stellen wie verantwoordelijk voor wat was: een ware uitnodiging tot alle mogelijke vormen van corruptie. Gecombineerd met scheuten socialistische utopie en een topzwaar sociaal verzorgings-systeem waarbij de arbeidende bevolking van een miljoen ruim 340.000 pensioengerechtigde leden moet onderhouden en ook nog 250.000 burgerlijke ambtenaren existeren — is het geen wonder dat de mot in Uruguay's economisch en politiek systeem is gekomen en het land helpt kelderen.

De Tupamaros hebben dit jaar hun regeringsprogram bekend gemaakt met o.m. de volgende punten: minutieuze planning van de hele economie, produktie handel, credieten etc.; agrarische hervorming met onteigening van grote plantages, veehouderijen en melkerijen, die daarna door de arbeiders zullen worden geexploiteerd; dit laatste zal tevens het geval zijn met fabrieken die zullen worden gesocialiseerd; onteigening zonder schadevergoeding van banken, grote industrieën en bedrijven geheel of gedeeltelijk in handen van buitenlanders; garantie door de staat van gratis onderwijs, inclusis de nodige materialen, tot studies zijn beeindigd; staatsverzorging van invaliden en ouden van dagen, enz.

Onruststokers

Vooralsnog functioneren de Tupamaros echter als onvermoeibare onruststokers, die de nu drie jaar aan het bewind zijnde president Jorje Pacheco tevergeefs probeert uit te stampen. Wat zonder politieke en economisch structurele veranderingen zeker niet mogelijk zal zijn, onverschillig de diverse repressieve regeringsmaatregelen — staat van beleg, censuur sluiting van dagbladen, marteling van gevangenen (zoals een parlementair onderzoek uitwees).

Met Allende's overwinning bij de verkiezingen in Chile kwam in deze vrij hopeloze stand van zaken een verandering. Want Allende's overwinning gaf de linkse groepen, die zich binnen de Colorados en Blancos hadden gevormd, de stoot om zich naar het Chileense voorbeeld in een coalitiepartij aaneen te sluiten. Christelijk-Democraten, Socialisten, Trotskisten, Communisten en dissidente groepen der Blancos en Colorados vormden een nieuwe linkse partij: Wijd Front. Generaal Liber Seregni, die Maart van dit jaar de dienst verliet, werd de kandidaat waarmee de nieuwe partij in november a.s. de presidentiele verkiezingen hoopt te winnen. De Tupamaros gaven hun openlijke steun aan het Front, maar verklaarden dat „wij ons verschil van methode handhaven". Hiermee doelend op de vreedzame wijze waarmee Wijd Front via verkiezingen de „revolutie" hoopt te realiseren, hetgeen volgens de Tupamaros alleen via geweld mogelijk is.

Deze maand heeft nu een rechtse groep de huidige president Pacheco kandidaat gesteld voor een nieuwe periode van vijf jaar, hoewel de grondwet een volksstemmeing zou moeten worden veranderd om zijn herkiezing mogelijk te maken. En het resultaat bekijkend van een Gallup-onderzoek, dat aantoont dat op 100 kiezers 38 voor het Front willen stemmen, is het niet aan te nemen dat het tot zo'n grondwetverandering komt.

Interventie

Inmiddels is de grote vraag of zowel de V.S. als Brazilie een overwinning van Wijd Front zou aanstaan. Reeds wordt over de mogelijkheid gesproken van Braziliaanse interventie, vooral na Brazilie's aankondiging van te houden militaire manoeuvres aan de grens met Uruguay... En het is wel te begrijpen, dat een met Seregni bevriende generaal naar Peru is gereisd om het program van het Front toe te lichten aan het militair revolutionair bewind. Hetgeen weer tot de overweging heeft geleid of in een deel van Uruguay's leger zich een 'Peruviaans militarisme' ontwikkelt.

En waarom anderzijds, ondanks de democratische traditie van Uruguay's leger, een militaire staatsgreep van rechts vóór de verkiezingen worden gehouden, niet onmogelijk wordt geacht. Want tenslotte zijn er die 500 families in Uruguay, die meer dan een derde van het nationale gebied bezitten en bankwezen, buitenlandse handel en een goed deel der industrie beheersen en die daarom niet bijster gesteld kunnen zijn op de overwinning van de presidentiele kandidaat van een linkse coalitiepartij... Het succes daarvan in Chile ligt nog te vers in het geheugen!

MARION LAUDY



MONTEVIDEO is de laatste jaren geregeld het toneel geweest van veldslagen tussen politie en militairen en de Tupamaros of studenten zoals hier op deze foto.

Autobuschauffeur dronken achter stuur

WILLEMSTAD. — Een meisje van zes jaar werd op vrijdagmiddag op de weg naar Bullenbaai aangereden door een personenauto doordat zij plotseling, vanachter een stilstaande auto, de weg overstak. Zij werd in het ziekenhuis opgenomen met verwondingen aan het hoofd.

Een bestuurder kwam er met slechts enkele schrammen goed van af toen zijn wagen op de weg naar Montagne over de kop sloeg. Hij verklaarde later de macht over het stuur te zijn kwijtgeraakt toen hij moest uitwijken voor een onbekend gebleven tegenligger. De wagen ontwortelde enkele bomen voordat hij in een rooi tot stilstand kwam. De schade bedroeg vijfduizend gulden.

Een even grote materiële schade werd veroorzaakt bij een aanrijding op zaterdagmiddag op de Gosieweg. Hier komt nog bij dat de bestuurder zodanig verwond werd dat hij in het ziekenhuis moest worden opgenomen. De oorzaak was vermoedelijk te hoge snelheid. Zijn wagen beschadigde tien meter afrastering en botste tenslotte tegen een lichtmast op.

Een 62-jarige vrouw liep vrij ernstige verwondingen op — fracturen aan linkerbovenarm, linkerkuitbeen en bekken — toen zij op zaterdagavond door een personenwagen aangereden werd op de Schottegatweg Noord. Zij stak de weg over zonder voldoende op het verkeer te letten.

De dronken bestuurder van een autobus reed op zondagmiddag op de Rooseveltweg bij het keren op de weg tegen een personenauto op. De bestuurder en twee inzittenden liepen verwondingen op. De twee inzittenden moesten in het ziekenhuis worden opgenomen terwijl de chauffeur werd aangehouden en ingesloten ter ontnuchtering. De materiële schade bedroeg 3000 gulden.

Negen geiten gestolen

WILLEMSTAD. — In verband met de zoveelste diefstal te Boca Tabla waarbij uit een auto een portemonnee werd gestolen is door de politie een verzoek aan het publiek gedaan om de auto's in deze buurt niet onafgesloten achte; te laten.

Goederen ter waarde van 750 gulden zijn gestolen uit een plaatselijke supermarkt. Men verschafte zich toegang door de achterdeur. Een groot aantal herenhemden en herenondergoed en een aantal sieraden werd meegenomen. De politie is nog ermee bezig.

Een bewoner van Banda Abao deed in het weekend bij de politie aangifte van diefstal van negen geiten. De eigenaar van de geiten hoorde om tien uur 's avonds lawaai komen vanuit de slaapplaats van de geiten. Toen hij ging kijken trof hij enkele mannen aan die begonnen hem met stenen te bekogelen. Hierdoor werd hij gedwongen te vluchten.

Klein meisje stierf in ambulance na van kastje naar de muur te zijn gestuurd

Grootste ziekenhuis in Rome staakt nu al twee maanden

(Van onze correspondent)

ROME — Een klein meisje is dezer dagen in de Italiaanse hoofdstad aan boord van een ambulance gestorven, nadat een paar ziekenhuizen haar van het kastje naar de muur hadden gezonden. Een Romeinse heeft gebaard in een auto. Zij was door de weeën geenszins verrast, maar ook zij was van Pontius naar Pilatus gestuurd. Dergelijke voorvallen zijn in Rome aan de orde van de dag. De schuld ligt in het feit dat het grootste ziekenhuis van de medisch toch al zeer slecht bedeelde stad, de academische Policlinico Umberto I, sinds 11 juni staakt.

Om te voorkomen dat het door de justitie wordt vervolgd, wegens weigering tot hulpverlening in doodsgevaar, neemt het personeel slechts patiënten aan die ongeveer op het punt staan het tijdelijke met het eeuwige te verwisselen. De artsen hebben een aantal klinieken, waaronder die voor chirurgische anatomie, tropische ziekten, chirurgische pathologie, rheumatalogie, medische therapie en histologie, doodleuk leeggehaald, gesloten en gebarricadeerd met ijzeren stangen. In de kliniek voor nierziekten bevinden zich, bij een capaciteit van honderdtachtig bedden, slechts vijftien patiënten en in de psychiatrische afdeling welgeteld vier.

„Policlinico - zinkend schip" schrijft de Italiaanse pers. Van de 3400 bedden staan er 2813 leeg. En dat terwijl het klachten regent over de opeenhoping in de andere hospitalen van de stad. De zieken, liggen als haringen in een ton, tot en met op de gangen, in de badkamers, ja op de wc's.

Zoals meestal het geval is, gaat het bij deze staking, die twaalfhonderd medici op een laag pitje zet, om de duiten. De geneesheren geven toe dat zij evenwel beuren als andere faculteitsassistenten, doch dat vinden zij niet genoeg, omdat zij niet alleen onderwijzen en wetenschappelijk speurwerk verrichten, maar ook zieken genezen. Voor dit laatste krijgen zij wat extra's uit een ziekenfondspot - wat echter niet wegneemt, naar zij zwart op wit kunnen aantonen, dat hun collega's in de niet-academische ziekenhuizen ongeveer twee keer meer verdienen.

Om een paar absolute cijfers te noemen: een dokter met een flink aantal dienstjaren als assistent in een academische kliniek en met een leeropdracht aan een Alma Mater krijgt netto 1500 gulden in de maand en zonder leeropdracht slechts 900 gulden, terwijl een gewone ziekenhuismedicus voor een half-time-activiteit netto 1440 gulden krijgt en voor een full-time het dubbele. En dan nog gezwegen over de vele chefs de clinique die hun assistenten uitbuiten en het zo weten te versieren dat zij vlot met een paar ton per jaar naar huis gaan.

De stakers hebben de wet achter zich. Sedert 25 maart is namelijk de wet-De Maria van kracht die voorziet in de transformatie van de Policlinico Umberto I in een regionaal hospitaal met een zelfstandige administratie en in een optrekking van de salarissen tot de schalen van de andere ziekenhuizen. Maar de toestand is buitengewoon ingewikkeld en de beruchte Italiaanse bureaucratie is wel allerminst in staat hier spijkers met koppen te slaan.

De polikliniek valt thans deels onder de universiteit en deels onder het „Vroominstituut van de Heilige Geest", het overkoepelend orgaan van acht Romeinse ziekenhuizen. In de pap van het onderhavige geschil hebben dan ook vijf koks hun vingers: de vakbond van universitetsartsen, de rector van Alma Mater, het „Vroominstituut", het ministerie van Onderwijs en dat van de Schatkist. Wie kan in deze doolhof de draad van Ariadne vinden?

Sinds de in kracht treding van de wet-De Maria is het krediet van de Policlinico-dokters naar hun berekening opgelopen tot 3 miljard lire, een kleine 18 miljoen gulden. Zij hebben dan ook besloten hun staking het karakter van een erop-of-eronder -actie te verlenen. Volgens hun woordvoerder zullen zij pas weer de handen uit de witte mouwen steken, zodra zij precieze waarborgen betreffende hun loonsverhoging alsmede aangaande de herstructurering van de faculteit en van de polikliniek zullen hebben gekregen. De eerstvolgende onderhandelingen zullen eerst 8 september kunnen beginnen. Intussen kunnen de zieken creperen.

LISSABON. — In de Portugese plaats Vilar Maior zijn vijf mensen om het leven gekomen en zeven gewond door een vuurwerkontploffing.

Sunt verslaat Vespo met echte tribune in Bonaire's stadion

(Van onze correspondente)

KRALENDIJK — De wedstrijd Sunt tegen Vespo werd zaterdagmiddag in het stadion gespeeld. Voor het eerst mocht de tribune waar men nu al zo lang mee bezig is door het publiek worden gebruikt. De ingang van het stadion was dan ook naar die zijde van het stadion verhuisd. De tribune is nog niet klaar maar nu de overdekking erop zit begint men toch een aardig eind op streek te komen.

Het was jammer dat nu het publiek zo prettig in de schaduw kon zitten, er bijna niemand kwam opdagen. De opkomst van het publiek was bedroevend.

Ook de wedstrijd was niet bijzonder spannend. In de eerste helft ging het gelijk op en de ruststand was dan ook 1-1 na doelpunten van Eddy Anthony van Vespo en Loy Manuels van Sunt. Ook de tweede helft leek gelijk op te gaan. Na een mooie aanval van Sunt, wist Erwin Wedervoort er 2-1 van te maken. Maar vlug daarna greep ook Erwin Kado zijn kans en bracht de stand op 3-1 voor Sunt. De wedstrijd werd daarna bijna voortdurend op de helft van Sunt gespeeld, maar het lukte Vespo niet een doelpunt erbij te maken, mede door enkele mooie reddingen van de keeper van Sunt.

Kappers winnen van tafe tennisse JPF

WILLEMSTAD. — Zond vond er in club J.P.F. e schappelijke tafeltenniso plaats tussen enkele s Barbería Jopi en J.P.F. Me idee gekomen deze ontm organiseren, omdat zowel d als enkele J.P.F.-ers de regelmatig trainen. Voor b kwamen vijf spelers uit, en in totaal dertien wedst speeld. De kappers wiste tien te winnen.

De openingswedstrijd, d om elf uur begon (de af tijd) ging tussen G. Na Brown. Voor Naaldijk wa goede aanloop om op komen, want zijn tegens geen voet aan de grond vanwege de zenuwen. Het is een gemakkelijke 21–9/21 winning geworden van Naald de tweede partij ging kappers: in drie sets won man van Testing. De waren: 21–3/6–21/15–21 volgende partij legde Pierre sets zijn wil op aan Marica 21–18/21–13. Jopi Rojer, het team, gaf zijn jongens voorbeeld door zonder Guymo te winnen. (21 21–9).

Harold Remak was de eers eerste winstpunten voor J.P nenhaalde. Hij won met 21–11 van Gilbert Naaldijk volgde hierna zijn voorbeeld in een spannend duel van A In de eerste set slaagde Testi een achterstand van 18–10 werken en zelfs te winn 21–19. Door dit resultaa won hij de tweede set met 21–7. Remak van J Zimmerman bekampten el volgens in het spannendste de morgen. Met goede drop-shots en smashes elkaar te passeren en scoren. Remak won de eerste 21–18. In de tweede set ging hard aan toe. De spelers ga geen duimbreed toe. De set dan ook ver boven de twi 28–26 in het voordeel va Ook de ontmoeting tusse Rojer en Remak was het a volle waard. Rojer won drie sets van 20–22/21–22/21–13.

De uitslagen van de ove strijden waren: Piere 21–14/20–22/21–12; Brown: 21–18/22–20; Jopi ca: 21–9/21–11; Naaldijk ting: 21–19/21–18; Zimm Brown: 21–14/21–10.

Op het eind van de w kreeg Testing, leider J.P.F.-team een uitdaging Rojer, leider van het team gasten. Aangezien Testing vorig duel maanden terug had verloren zag hij zijn ka en nam de uitdaging dan aan. Voor de strijd beginnen, kwamen verschill temonees te voorschijn en links en rechts wedden aangegaan. Jopi won de e wel met 21–7. Testing hers in de tweede set, en won met De laatste en beslissende aanvankelijk gelijk op, maar boven de tien punten slaagde erin een voorsprong te uiteindelijk met 21–18 te Na deze ontmoeting bleven d nog een poosje gezellig na de bar.

Inkorting schooltijd op huishoudschol

WILLEMSTAD — De heeft aan de staten de ont verordening op het Nijverh wijs aangeboden. De wijzig betrekking op het feit, lesrooster van de "sch huishouden" ingekort kan tegenstelling tot de sch technisch onderwijs, wair lijk aantal voorgeschreven van 27 gehandhaafd blijft.

In de toelichting van het Nijverheidsonderwijs v wordt door de bewindsman eerder gepubliceerd, gemoti onder meer de verwijzing grote tekort aan leerkra lokaliteiten bij deze cate onderwijs".

„Door uittocht van blanken uit gemengde buurten raken we meer gescheiden dan ooit het geval was"

Lelieblanke school die zwart wordt



Een zusje van Elizabeth Eckford, Catherine, vertelde me dat Elizabeth lang onder de bittere ervaring van de nazomer van 1957 heeft geleden. De lange, eenzame wandeling van Elizabeth, haar confrontatie met de door gouverneur Orval Faubus opgeroepen Nationale Garde en met een hatende menigte, dreef haar weg van Little Rock, de stad waar zij geboren en opgegroeid was. Ze heeft er geen behoefte aan om terug te keren. Elizabeth Eckford ging in 1959 naar Knox College in Gatesburg in de staat Illinois en uit een archiefdocument van de „Arkansas Gazette" blijkt dat zij in 1960 de rol van „Addie" heeft gespeeld in Lillian Hellman's toneelspel „De Vosjes". Dat spel, een moralitiet, gaat over de werkelijkheid van het kwade in de wereld. Elizabeth is nu, vertelt Catherine, in het leger. Zij is een „Private 5" in Fort McClellan, een basis in Arkansas, die genoemd is naar de collega van senator William Fulbright en die een vriend is van 't leger en een actieve vijand van communisten, die hij onder iedere Amerikaanse vloermat vermoedt.

Catherine Eckford, net in de twintig zegt: Ik probeer mezelf er van te overtuigen dat er dingen veranderd zijn in het Zuiden. Maar in het totaalbeeld is er niet zoveel wezenlijk veranderd. Door de uittocht van blanken uit de geintegreerde woonbuurten raken we meer gescheiden dan ooit. Catherine studeert politieke wetenschap aan de Universiteit van Arkansas te Little Rock. Ze koestert hoop voor de toekomst, want ze wil gaan werken in het stadsbestuur van Little Rock.

De school waar het in de nazomer van 1957 allemaal om ging is nu, veertien jaar later, volledig geintegreerd. Vijfentwintig procent van de leerlingen is zwart. Tegenover me zit Harry Carter, hoofd van Central Highschool sedert 1965. Hij ziet er uit als een vreedzame sheriff. Voor hij het bewind van Central High overnam, was hij sportdirecteur van het openbare onderwijs in de stad. Er is, zegt hij, veel veranderd, maar tegelijkertijd ook weinig. Het fysieke uiterlijk van de stad is veranderd; Little Rock houdt nu 't midden tussen een kleine stad, waarin iedereen elkaar kent en een metropolis. Evenals in de noordelijke steden hebben de blanken in Little Rock de neiging weg te trekken uit de gemengde buurten, die daardoor het gevaar lopen te veranderen in getto's. Central High is in de loop der jaren steeds „zwarter" geworden en het is niet denkbeeldig dat de school op den duur van „lelieblank" in 1957 volledig zwart wordt. In de afgelopen jaren, aldus Carter, zijn de rassendenkbeelden van veel mensen, met name de jongeren, veranderd. Hij ziet de jeugd, opgegroeid met een groter inzicht in de toestand, als een belofte. De jeugd weet beter dan de ouderen, dat de mens geen eiland op zichzelf is en dat we moeten leren met elkaar te leven. Als een blank kind vroeger met een zwart kind wilde omgaan haalde het zich de haat van de blanke gemeenschap op de hals. Het werd dan beschouwd als een „nigger-lover". Nu gaan ze met elkaar naar school. Volgens de opdracht van de rechtbanken — na de uitspraak van het Hooggerechtshof van 1954 — moeten we deze komende herfst een rassenevenwicht op de scholen gaan bevorderen door leerlingen, met bussen, over de scholen te distribueren. Deze nerdistributie moet op deze school leiden tot een verhouding van 65 pro-

Schuld en boete in Dixieland

door BERT VAN VELZEN

„Ik meen dat de last van de integratie eenzijdig op de kinderen wordt gelegd. Ik geloof eerder in een integratie van de woonbuurten; het afbreken van de rassenscheiding in de scholen leidt maar al te gemakkelijk tot het wegvluchten van blanken uit de buurt, waardoor er meer apartheid dan ooit ontstaat."

(Lucius Powell, zwarte leraar)

blank en 35 procent zwart. In de steden van het Noorden, waar „de facto apartheid" heeft geleid tot overwegend zwarte scholen, geldt de dwingende opdracht tot „bussen" niet, hetgeen hier als een toepassing van een dubbele standaard wordt aangevoeld. Senator Abraham Ribicoff, de progressieve democraat van Connecticut en senator Allen Ellender van Louisiana, prediker van apartheid, zijn op het punt van de dubbele standaard volledig met elkaar eens. Het bussen zal, aldus Carter, grote moeilijkheden gaan opleveren, maar gelukkig willen de meeste ouders in Little Rock met de plannen meewerken.

Verreweg de meeste Amerikanen zijn tegen het „verbussen" van schoolkinderen met het doel rassenevenwicht in het onderwijs te bewerkstelligen. Zelfs de nieuwe politieke leiders van het Zuiden zijn er tegen en pleiten voor het concept van de buurtschool. Senator Henry Jackson, die vaak genoemd wordt als een mogelijke democratische kandidaat voor het presidentschap is tegen de busplannen. En president Nixon doet anti-bus-uitspraken die Elliot Richardson, zijn minister die de busopdracht van het Hooggerechtshof loyaal wil uitwerken, tot het punt hebben gedreven, waarop hij er over denkt het voorbeeld van Walter Hickel te volgen en af te treden.

Het is een feit dat ouders hun kinderen graag naar een school zien gaan die in de buurt ligt. Er zijn veel zwarte mensen die er hetzelfde over denken. In de opdracht van het Hooggerechtshof is echter, in taal die er niet om liegt, een schuld van het Zuiden vercalculeerd en de last van het „verbussen" moet blijkbaar gezien worden als een penitentie. Veel zuiderlingen zijn wellicht bereid een zekere mate van schuld te erkennen, maar zij willen er geen boete voor doen; zoals veel Amerikanen in het Noorden erkennen dat er discriminatie is.

De ironie van het tragische verhaal van Elizabeth Eckford is, dat Central High, spierwit in 1957, nu een grote kans loopt een zwarte school te worden. De, volgens de letter van de wet uitgevoerde opdracht tot „bussen" zal de, nu in het voordeel van de zwarte leerling uitvallende balans, waarschijnlijk alleen maar tijdelijk omzetten in een verhouding van twee blanke scholieren tegenover een zwarte. Inmiddels zullen blanken in steeds grotere aantallen de wijk Central High verlaten — ze zijn er al mee bezig — waardoor de buurt zich kan ontwikkelen tot een zuidelijk Harlem met een gettoschool. En dat lijkt dan de zin aan Elizabeth Eckford's eenzame wandeling in 1957 te ontnemen.

Op het platteland zijn, vanaf de eerste dagen dat er kinderen waren die iets moesten leren, schoolkinderen per bus naar soms veraf gelegen scholen vervoerd. Op het platteland is het „bussen" geen probleem en ouders die hun kinderen niet naar een gemengde school willen sturen geven goed geld uit aan academisch zeer twijfelachtige „blanke academies" of houden, als ze arm zijn, hun kinderen thuis in een tragische voortzetting van onwetendheid. Het platteland van het Zuiden is een verhaal op zichzelf. Het is arm en bevooroordeeld en Maya Angelou, die haar jeugd doorbracht in het kleine plaatsje Stamps in Arkansas, verhaalt in haar boek „Ik weet waarom de gekooide vogel zingt" dat het rassenvooroordeel er zo groot was, dat een neger het zich niet in zijn hoofd durfde te halen om naar vanille-ijs te vragen. Het mocht alleen maar chocolade zijn.

Maya Angelou schrijft, hoe na de bokswedstrijd tussen Joe Louis en Primo Carnera de blije negers, die in de winkel van haar grootmoeder naar een radioverslag van de match geluisterd hadden, niet door de late avond naar huis durfden, omdat ze hun leven niet zeker waren. Hetzelfde verhaal staat in „Bekentenissen van een blanke racist" van Larry King. King wist, toen Carnera was uitgeteld, dat de nederlaag alleen maar verklaard kon worden uit duivelse machinaties van noorderlingen, mogelijk zelfs de Mafia, Carnera moest omgekocht zijn, of men had iets in zijn thee gemengd. Een „nikker" kon eenvoudigweg niet van een blanke winnen. Negers weten wel beter. Er is een hardnekkige legende, volgens welke Joe Louis de Duitse zwaargewicht Max Schmeling een extra dreun gaf toen deze al onderweg was naar het canvas van de ring. „En deze is voor Mr. Hitler", moet „the brown bomber" hebben gezegd.

Geweer

WILLEMSTAD. — De politie van Sint Maarten is op zoek naar de eigenaar van een geweer. Enige tijd geleden namelijk werd de politie gewaarschuwd, dat iemand, die aan de Frontstreet woont een geweer in zijn bezit had. De man werd naar het politiebureau overgebracht waar hij verklaarde, dat hij het geweer had weggegooid.

Een maand later werd de broer van de betrokken man met het geweer aangetroffen. Daarmee was de zaak echter nog niet afgedaan, want wat later belde de vader van beide mannen op en deelde de verbaasde politie mee, dat het geweer niet van zijn zoon was, maar van hemzelf. Als de politie er behoefte aan had, kon men naar zijn woning komen en proberen dit geweer te pakken te krijgen.

Hij nodigde de politie ook uit tot een gevecht, waar en wanneer men dit verkoos. Even later ging de telefoon weer op het politiebureau. Weer was het de vader, die nu vroeg, welk nummer de gezaghebber had. Hij kreeg te horen, dat hij dit in het telefoonboek kon opzoeken. De man begon daarop de politie uit te schelden. Dit was het voorlopige einde van het Sint Maartense politiebericht, zoals New Age dit bracht.

Baseball op Sint Maarten

WILLEMSTAD. — Op Sint Maarten is de baseballcompetitie begonnen. Cariba lumber wist de Bali panthers onder de voet te lopen met 13—5. Winnende pitcher was Halley, verliezer voor de Panthers was S. Marley. Claudis Halley bezorgde Cariba lumbers een homerun.

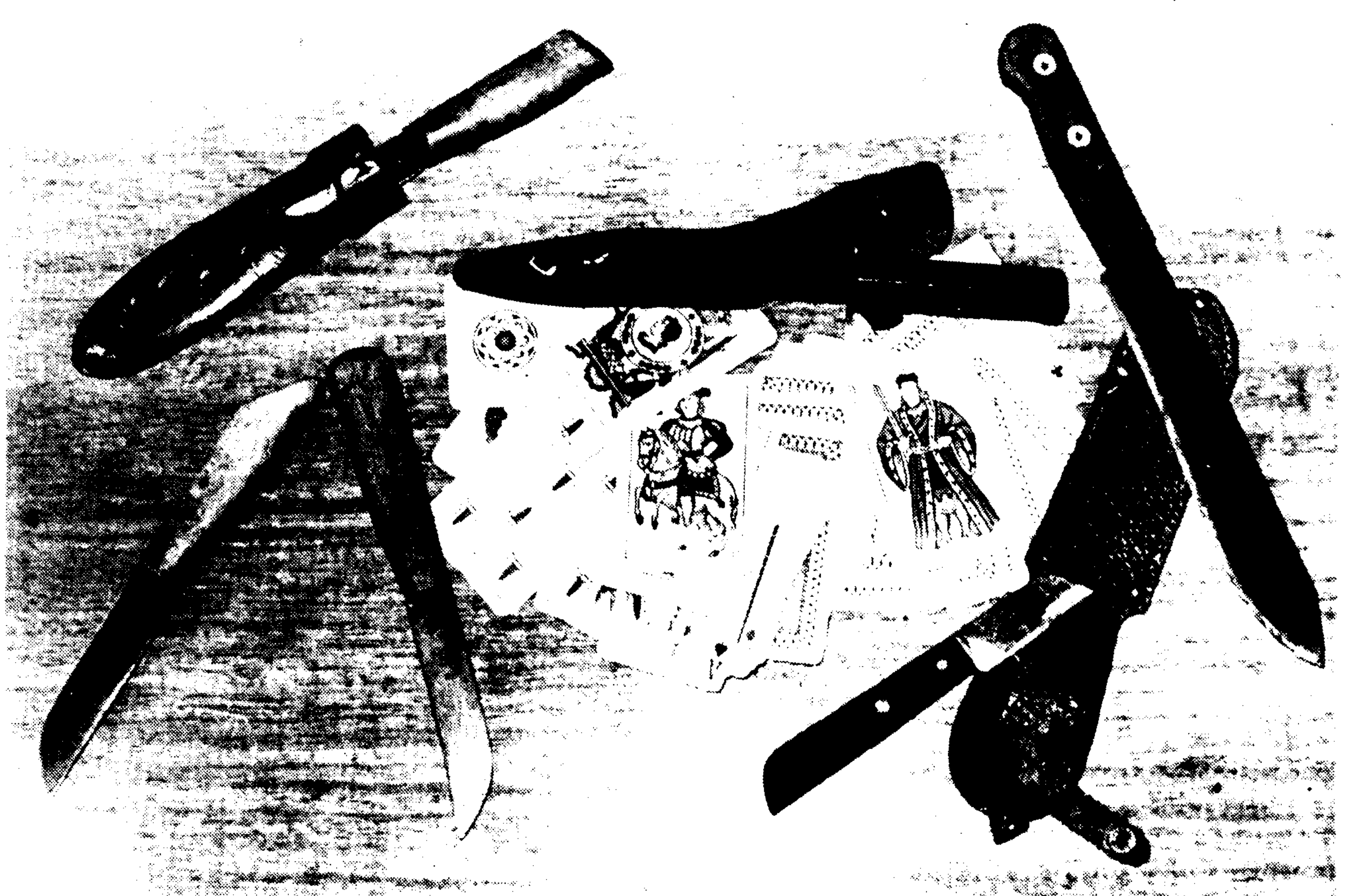
Concord versloeg Amstel, ook al met basketballcijfers: 17—7. Winnende werper was H. Brooks, verliezer Brookson, Calvin van Concord sloeg een homerun.





WILLEMSTAD. — Ter viering van zijn tweede lustrum organiseerde de Domino-Master-Association zondag aan de Bellisimaweg 3, Van Engelen een dominodrive.

Dat het er geanimeerd aan toe ging, toont bovenstaande foto, waarop de bekende schaker N. Moron te zien is (hand boven tafel) die ook zapatoes weet uit te delen in het dominospel.



Politie maakt 6 messen buit op dobbelpartij

BANDA ABAO — Zes enorme messen zijn door het politiepersoneel te Banda Abao buitgemaakt toen men in de nacht van vrijdag op zaterdag een inval deed in een bijgebouw op het terrein van de Sta. Clarabar op Soto. Er gingen reeds enige tijd geruchten rond dat de eigenaar van het gebouw toestemming had gegeven om grootscheepse dobbelpartijen in het pand te organiseren. Op de avond van de inval trof de politie een groep van ruim veertig mannen aan, in leeftijd variërend van vijftien tot zestig jaar. Wat betreft het dobbelen bleek bij het onderzoek dat er geen hoge bedragen werden ingezet. Belangrijker waren de buitgemaakte messen die waarschijnlijk waren meegenomen om eventuele ruzies te beslechten.

Eerste kamerlid Broeksz: Wijziging Statuut nodig

SCHIPHOL. — De Nederlandse parlementaire delegatie die de afgelopen twee weken een bezoek heeft gebracht aan Suriname en de Nederlandse Antillen heeft niet betoogd hoe de koninkrijksbanden gewijzigd zouden moeten worden, maar wel dat er een verandering noodzakelijk is. Dit verklaarde het eerste-kamerlid J. B. Broeksz na aankomst uit Willemstad op Schiphol. De heer Broeksz is de rest van de delegatie een dag vooruitgereisd. De delegatievoorzitter, mr. Th. van Lier, keert op eigen gelegenheid terug.

Naar de mening van de Nederlandse delegatie moet het Statuut gewijzigd worden. De koninkrijkscommissie zal echter moeten uitmaken op welke wijze. Men heeft nu geprobeerd meer vaart te zetten achter de samenstelling van deze commissie.

Senator Broeksz weigerde over binnenlandse aangelegenheden te spreken, zoals de dreigende driedaagse staking die vandaag in Suriname zal gaan beginnen.

Over de opmerkingen van de fractievoorzitter van de Democratische Partij op de Nederlandse Antillen, S. W. Rigaud, dat de Nederlandse parlementaire delegatie de indruk zou hebben dat de regering en het parlement van de Nederlandse Antillen het laatste jaar ieder serieus gesprek uit de weg zijn gegaan en deze zaak moedwillig op de lange baan hebben geschoven was de heer Broeksz kort: „geen commentaar". Hij wenste evenmin in te gaan op de kwestie of het de Nederlandse delegatie ontgaan is dat men op de Antillen de laatste twee jaar van de ene crisis in de andere heeft geleefd en nauwelijks gelegenheid heeft gehad zich op de toekomst te richten.

De „stekelige" reactie van de Surinaamse statenvoorzitter op de uitspraken van de Nederlandse delegatieleden, noemde de heer Broeksz — niet namens de delegatie, maar zuiver persoonlijk — verklaarbaar, omdat er een zekere onrust heerst bij Lachmon's partij (de Hindostaanse Vatan Hitkari Partij) over wat er gebeurt tussen Hindoestanen en Creolen na een totstandkoming van een andere band binnen het Koninkrijk.

Over de moeilijkheden die onlangs plaatsvonden tussen Antilliaanse en Nederlandse militairen in de Suffisantkazerne in Willemstad zei het eerste-kamerlid tenslotte, dat deze zaak tussen de Nederlandse en Antilliaanse regering besproken wordt.



BELFAST – De straten van Belfast vertonen het beeld van een open oorlog sinds de IRA zijn terreur heeft verhevigd. Zwaar bewapende Britse soldaten en pantserwagens patrouilleren door de stad waarvan de bevolking geregeld wordt opgeschrikt door bomontploffing en salvo's van sluipschutters.

Dit seizoen 129 toeristenschepen naar St. Maarten

PHILIPSBURG — Niet minder dan 129 aankomsten van toeristenschepen bevat de lijst die de firma Maduro & Sons heeft uitgegeven van cruises die dit seizoen St. Maarten aandoen. Dit is een bewijs van de belangrijke positie die de Bovenwinden zijn gaan innemen in het toeristenverkeer. De lijst die aankomsten bevat van augustus 1971 tot en met september 1972 ziet er als volgt uit:

Aug. 4 Nordic Prince; aug. 5 Rotterdam; aug. 12 Homeric; aug. 14 Rotterdam; aug. 15 Victoria; aug. 18 Nordic Prince; aug. 23 Homeric; aug. 26 Rotterdam.

Sep. 1 Nordic Prince; sep. 3 Victoria;a, Homeric; sep. 15 Nordic Prince; sep. 20 Americanis; sep. 29 Nordic Prince.

Oct. 7 Homeric; oct. 13 Nordic Prince; oct. 17 Atlantis; oct. 25 Amerikanis; oct. 26 France; oct. 27 Nordic Prince.

Nov. 1 Homeric; nov. 7 Europa; nov. 10 Nordic Prince; nov. 11 France; nov. 17 Queen Elizabeth 2; nov. 24 Nordic Prince, De Grasse, nov. 25 Victoria, Nieuw Amsterdam, Homeric.

Dec. 3 Victoria; dec. 5 Homeric; dec. 8 Nordic Prince, Queen Elizabeth 2; dec. 13 Rotterdam; dec. 14 Victoria, Renaissance; dec. 15 Kungsholm, dec. 22 Nordic Prince, Oceanic, Homeric; dec. 24 Queen Elizabeth 2; dec. 26 Victoria, Atlantis; dec. 30 Empress of Canada.

Jan. 5 Nordic Prince, Skyward, Stella Maris; jan. 6 Kungsholm; jan. 9 Mermoz; jan. 10 Amerikanis, Oceanic, Sea Venture; jan. 12 Empress of Canada; jan. 16 Romanza; jan. 18 Sea Venture; jan. 19 Nordic Prince; jan. 26 Stella Maris; jan. 30 Victoria, Amerikanis; jan. 31 Jason.

Feb. 2 Nordic Prince, Sea Venture; feb. 10 Mermoz; feb. 13 Victoria; feb. 14 Jason; feb. 16 Nordic Prince, Stella Maris, Sea Venture; feb. 18 Amerikanis; feb. 28 Jason.

Mrt. 1 Sea Venture; mrt. 6 Amerikanis; mrt. 8 Victoria, Nordic Prince, Stella Maris; mrt. 12 Romanza; mrt. 20 Statendam; mrt. 21 Victoria; mrt. 22 Nordic Prince; mrt. 25 Oceanic; mrt. 26 Romanza.

Apr. 1 Statendam; apr. 5 Empress of Canada, Nordic Prince, Victoria, Queen Elizabeth 2; apr. 13 Statendam, Queen Elizabeth 2; apr. 17 Victoria. apr. 19 Nordic Prince; apr. 24 Statendam, Homeric; apr. 27 Victoria; apr. 28 Rotterdam.

mei 3 Nordic Prince; mei 4 Homeric; mei 7 Rotterdam; mei 17 Nordic Prince, Rotterdam; mei 26 Rotterdam; mei 30 Homeric; mei 31 Nordic Prince.

juni 4 Rotterdam; juni 9 Homeric; juni 12 Nordic Prince, Rotterdam; juni 14 Nordic Prince, Rotterdam; juni 19 Homeric; juni 23 Rotterdam, juni 28 Nordic Prince.

Juli 2 Rotterdam; juli 3 Homeric; juli 12 Nordic Prince, Rotterdam; juli 17 Homeric; juli 21 Rotterdam; juli 26 Nordic Prince; juli 30 Rotterdam.

Aug. 9 Nordic Prince, Rotterdam; aug. 11 Homeric; aug. 18 Rotterdam; aug. 23 Nordic Prince; aug. 27 Rotterdam.

Sep. 6 Nordic Prince, Rotterdam; sep. 15 Rotterdam; sep. 20 Nordic Prince.

